Österreichische Post AG / Postentgelt bar bezahlt. RM 14A040136 K, Verlagsort 6130 Schwaz

stadt schwaz RATHAUSINFO

Amtliche Mitteilung der Stadtgemeinde Schwaz – Ausgabe Nr. 7. Sept./Okt. 2017

Entente Florale: Schwaz holt Gold für Österreich

Hans-Sachs-VS, 1a mit Klassenlehrerin Magdalena Lederer

Alle weiteren ersten Klassen finden Sie auf Seite 15 dieser Ausgabe.

Ing. Günther Berghofer wurde in einer Festsitzung des Gemeinderates die Ehrenbürgerschaft der Silberstadt Schwaz verliehen.

Mehr auf Seite 5

Über blick

>>Wahlinfo (2) >>Der Bürgermeister (3) >>Ehrungen (4-5) >>Kultur (6-9) >>Unsere Umwelt (10-11) >>Sport (12-13) >>VHS & Schule (14-15) >>Jugend (16) >>Termine (17-20) >>Kinder & Soziales (21) >>Seitenblicke (22-23) >>Sommerbilder (24-25) >>Gemeinschaft (26-27) >>Stadt erleben (28-29) >>Stadtwerke (30) >>Wirtschaft (31) >>Aus den Pfarren (32) >>Stadtnachrichten (33, 35) >>Fraktionen (34) >>Schwaz trainiert (36)

Nationalratswahl und Volksbefragung Olympia 2026; So, 15. Okt. 2017, 8-16 Uhr

Wahlberechtigung

Zur Nationalratswahl sind alle österr. Staatsbürger mit Hauptwohnsitz in einer österr. Gemeinde (Stichtag 25.7.2017), die am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet haben (Geburtsstichtag 15.10.2001), wahlberechtigt. Darüber hinaus sind alle österr. Staatsbürger mit Hauptwohnsitz im Ausland, die aktiv in der Wählerevidenz für Auslandsösterreicher eingetragen sind, wahlberechtigt.

Stimmberechtigung

Zur Volksbefragung Olympia 2026 sind alle Tiroler Bürger mit Hauptwohnsitz in einer Tiroler Gemeinde (Stichtag 16.8.2017), die am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet haben (Geburtsstichtag 15.10.2001), stimmberechtigt. Darüber hinaus sind alle Tiroler Bürger mit Hauptwohnsitz im Ausland, die aktiv in der Wählerevidenz für Auslandstiroler eingetragen sind, stimmberechtigt.

Wichtige Dokumente

Sie bekommen für beide Wahlgänge getrennte Wählerverständigungskarten per Post zugesandt!

Zur Stimmabgabe bitte UNBEDINGT einen LICHTBILDAUSWEIS mitnehmen!

Die Verständigungskarte dient ausschließlich zum schnelleren Auffinden in den Wähler-/Stimmverzeichnissen.
Lichtbildausweise sind: Reisepass, Personalausweis, Führerschein, sonst. amtliche Lichtbildausweise

Ansprechpartner im Wahlreferat
Ing. Christian Graber, 05242/6960-309
ch.graber@schwaz.at
Gudrun Hell, 05242/6960-308
g.hell@schwaz.at

Wahllokale

Die Wahllokale sind in den selben Gebäuden (siehe folgende Aufstellung) wie bei der Präsidentenwahl 2016 untergebracht.
Da die ***beiden Wahlgänge personell, organisatorisch und räumlich getrennt voneinander durchzuführen sind,*** werden die Wahllokale für die Nationalratswahl und für die Volksbefragung im selben Gebäude in nebeneinanderliegenden Räumen aufgebaut.
Das heißt, Sie können nach der Stimmabgabe für den einen Wahlgang in dem einen Wahllokal ihre Stimme für den zweiten Wahlgang unmittelbar im nebenan liegenden Wahllokal abgeben.

Sprengel	Wahllokale
Sprengel 1	**Rathaus,** 1. Stock (barrierefrei über Hauslift)
Sprengel 2 + 3	**VS-Hans Sachs,** 1. Stock (barrierefrei über Hauslift)
Sprengel 4 + 5	**Haus der Wirtschaft,** ebenerdiger Zugang
Sprengel 6 + 7	**Polytechnische Schule,** ebenerdiger Zugang
Sprengel 8 + 9	**VS-Johannes Messner,** im Untergeschoss, Zugang über barrierefreie Rampe
Sprengel 10 + 11	**VS-Johannes Messner,** im Hochparterre, Zugang über Hauptstiege, barrierefrei über Sporthalle Ost

Öffnungszeiten der Wahllokale: Für beide Wahlgänge sind die Wahllokale in Schwaz von 8 bis 16 Uhr geöffnet.

Wahlkarte/Stimmkarte

Sollten Sie am Wahltag nicht in Schwaz sein, können Sie trotzdem für beide Wahlgänge Ihre Stimme mittels Wahl-/Stimmkarte abgeben. Dazu müssen Sie je eine Wahl-/Stimmkarte anfordern:
Per Brief an das Meldeamt Schwaz, e-mail oder über den Link - www.wahlkartenantrag.at - bis spätestens Mittwoch, den 11.10.2017.
Persönlicher Antrag im Meldeamt bis spätestens Freitag, den 13.10.2017

ACHTUNG - Wenn Sie bei beiden Wahlgängen Ihre Stimme mittels Wahl-/Stimmkarte abgeben möchten, so müssen Sie für beide Wahlgänge getrennt je eine eigene Wahl-/Stimmkarte anfordern (unterschiedliche Nummern im Wähler-/Stimmverzeichnis)!

Schicken Sie die Wahlkarte per Post (kein Porto erforderlich!) zurück, so achten Sie bitte darauf, dass die **Wahl-/Stimmkarte spätestens am Samstag, den 14.10.2017, im Postamt Schwaz eintrifft.**

Am Wahlsonntag können in allen österreichischen Wahllokalen, während der Öffnungszeiten, verschlossene Wahl-/Stimmkarten abgegeben werden.

Bürgermeister
Dr. Hans Lintner

Liebe Schwazerinnen und Schwazer

Ein ereignisreicher Sommer geht zu Ende und wir haben bei unseren Festen und vielen Veranstaltungen das bunte Treiben in unserer Stadt erleben können. Die Bilder über alle diese Ereignisse in dieser Rathausinformation zeigen die Vielfalt und die Qualität unserer Stadt.

Besonders beeindruckend war für mich die **Verleihung der Ehrenbürgerschaft unserer Silberstadt Schwaz an Ing. Günther Berghofer.** Eine große und bedeutende Persönlichkeit, die in vielfältiger Weise Spuren hinterlassen hat. Sein Einsatz und sein Engagement haben dazu geführt, dass das Adler-Werk Prosperität erlebt und vielen Menschen Arbeit und Brot bringt. Als Finanzstadtrat hat Ing. Günther Berghofer fast 20 Jahre die Geschicke unserer Stadt entscheidend geprägt und eine wirtschaftliche und finanzielle Grundlage für die positive Entwicklung von Schwaz geschaffen.
Die Hilfe für Menschen in Not und die Förderung sozialer Wärme in unserer Stadt waren und sind ihm ein großes Anliegen und gerade in diesem Bereich ist vieles im Verborgenen und ohne Öffentlichkeit durch ihn entstanden. Nur zwei Projekte möchte ich herausgreifen – den Sozialladen St. Barbara und das neue Kinderhaus des Waldkindergartens.
Der Gemeinderat hat in seiner Festsitzung vom 17. September das große Wirken von Ing. Günther Berghofer mit der Verleihung der Ehrenbürgerschaft gewürdigt und Dank und Wertschätzung zum Ausdruck gebracht. Ich wünsche unserem neuen Ehrenbürger viel Gesundheit und Gottes Segen.

Mit großer Freude haben wir die Auszeichnung zur **schönsten Stadt Europas 2017 beim Wettbewerb Entente Florale** entgegengenommen. Damit wurde der Einsatz vieler gewürdigt und wir konnten nachhaltige und wichtige Beiträge zur weiteren Verbesserung der Lebensqualität in unserer Stadt umsetzen. In der nächsten Ausgabe im Oktober werden wir die verschiedenen Projekte, die im Rahmen der Teilnahme am Wettbewerb beschleunigt wurden oder sogar neu entstanden sind, vorstellen.

Die Kinder und Jugendlichen sind voller Elan und vor allem die Erstklassler mit viel Stolz und leuchtenden Augen ins neue Schul- und Kindergartenjahr gestartet. **Wir wünschen allen viel Freude in der Gemeinschaft der Einrichtungen und viel Freude und Spaß am Lernen.**
Aber auch die zahlreichen Bildungs-, Sport- und Kulturangebote von Vereinen und Einrichtungen laden zu vielfältigen Kursen, Ausstellungen und Aktivitäten. In der aktuellen Ausgabe finden Sie das immens breite Angebot in Schwaz gebündelt.

Besonders einladen möchte ich heute auch zum **ersten Aktivtag „Schwaz trainiert“** am Samstag, 7. Oktober 2017, von 10-15 Uhr in der Silberstadt-Arena mit Sport und Bewegung für die ganze Familie.

Mit herzlichen Grüßen
Bürgermeister Hans Lintner

IMPRESSUM. M, H und V: Stadtgemeinde Schwaz, Franz-Josef-Str. 2, Schwaz, Tel. 05242/6960-209, Gesamtbetreuung: Barbara Wildauer, KommunEkation, Telefon 0680/2349345, Fotos: Stadtgemeinde Schwaz, Chronik. Druck: Konzept Druck & Design Leitner, Innsbruckerstr. 47, Schwaz, Telefon 05242/63290. Die nächste Rathausinfo erscheint am Do, 19.10.2017, Redaktionsschluss: Di, 3.10.2017

Ehrungen der Stadt Schwaz

Beim Abschlussessen der Pflichtschulen im Juli 2017 wurden **Armin Mitterer** von der LMS und **Dir. OSR Johann Walder** von der NMS2 mit dem Verdienstzeichen der Stadt Schwaz geehrt.

Elisabeth Anfang wurde von Bürgermeister Dr. Hans Lintner und den Vizebgm. im Namen des gesamten Gemeinderates nach der Herz-Jesu-Prozession am 15. August für ihren vielfältigen ehrenamtlichen Einsatz unter anderem für die Kassetl-Frauen mit dem Verdienstzeichen der Stadt Schwaz geehrt.

Der Stadtrat der Silberstadt Schwaz hatte in seiner Sitzung vom 11. Jänner 2017 beschlossen, **Christiane Metzich** vom Dorfladen im Haus der Generationen und **Ernst Angerer**, der im Haus der Generationen wohnhaft und ehrenamtlich tätig ist, mit dem Verdienstzeichen der Stadt Schwaz zu ehren.

Im Rahmen des 25. Outreach-Festivals wurde **Franz Hackl** mit dem Verdienstzeichen der Stadt Schwaz geehrt.

Auszeichnungen des Landes Tirol

Bereits 2016 wurde **Franz Hackl** für seine Verdienste als Künstler, insbesondere als Jazz-Trompetensolist und als Gründer und Leiter des Outreach-Festivals mit dem Verdienstkreuz des Landes Tirol geehrt, er nahm die Auszeichnung im Rahmen der Verleihung 2017 von Landeshauptmann Günther Platter entgegen.

Drei SchwazerInnen wurden heuer am Hohen Frauentag, dem 15. August 2017, von Landeshauptmann Günther Platter mit hohen Auszeichnungen des Landes geehrt. Im Bild mit Landeshauptmann Arno Kompatscher, Südtirol.

Andrea Berghofer wurde für Verdienste um die Tiroler Wirtschaft und das Gemeinwohl mit dem Verdienstkreuz ausgezeichnet.

Alois Leitinger wurde für seine Verdienste um das Gemeinwohl und Vereinswesen mit der Verdienstmedaille des Landes geehrt.

Ing. Günther Berghofer ist neuer Ehrenbürger

In einer Festsitzung des Schwazer Gemeinderates am 17.9.2017 wurde Ing. Günther Berghofer zum Ehrenbürger ernannt. Es ist die höchste Auszeichnung, die unsere Stadt vergeben kann.

Entente Florale: Schwaz und St. Anton holen Gold

Mit einem großen Erfolg für Schwaz verlief die offizielle Preisverleihung des renommierten europäischen Wettbewerbs für Blumenschmuck und Lebensqualität „Entente Florale“ am 15. September in Podcetrtek, Slowenien.

Schwaz repräsentierte Österreich in der Kategorie „Stadt“ und gewann die Goldmedaille für seine vielseitigen Projekte, sein großes Engagement im Umweltschutz sowie für Nachhaltigkeit. Die Medaille wurde von Bgm. Dr. Hans Lintner und einer Delegation aus Stadtgemeinde und des Tourismusverbandes in Empfang genommen.
Insgesamt waren mehr als 50 Personen im Vorfeld der Bewerbung mit den Vorbereitungen befasst. „Für den intensiven Einsatz und die überaus gelungene Umsetzung für unsere lebendige Stadt möchte ich mich beim Organisationsteam herzlich bedanken“, so Bgm. Dr. Hans Lintner.

Die gesamte österr. Delegation aus Schwaz und St. Anton freute sich über „Doppelgold“.

Die Stadtgemeinde Schwaz wird als Dank alle Beteiligten zu einer gemeinsamen Veranstaltung einladen und die Goldmedaille feiern. Das enorme Engagement der Bevölkerung für diesen Wettbewerb und die tiefe Verbundenheit zur Heimatstadt wurden über die vielen Projekte sichtbar. Entente florale bewertet in seiner Gesamtheit die Lebensqualität einer Stadt - Schwaz hat nun mit dem Sieg eine Auszeichnung für herausragende Lebensqualität in Händen.

Kultur verbindet Menschen

Mag. Iris Mailer-Schrey und Dr. Lisa Noggler-Gürtler bei der Vorstellung der Neuerungen im Museum der Völker im September.

Mag. Iris Mailer-Schrey ist seit 2016 Kulturreferentin der Stadt

Mag. Iris Mailer-Schrey: „Wir sind mit unseren drei Kindern 2011 nach Schwaz gezogen, weil mein Mann an die Uni Innsbruck berufen wurde. Mein Mann und ich sind in Waidhofen an der Ybbs, einer niederösterreichischen Kleinstadt mit historischer Altstadt und vielen Schulen aufgewachsen. Daher hat uns Schwaz von Anfang an angesprochen, ohne dass wir noch viel über diese Stadt wussten. Da mir meine Eltern einen breiten Zugang zu Kunst und Kultur eröffnet haben, ich dann das Studium der Kunstgeschichte in Wien abgeschlossen habe und auch selbst als Malerin künstlerisch tätig bin, hat mich Schwaz mit seinem historischen Ambiente und der außergewöhnlichen Geschichte aber sofort fasziniert. Die Arbeit als Kulturreferentin bedeutet für mich nicht nur politisches Terrain zu betreten, sondern vor allem die vielen Kunst- und Kulturschaffenden zu unterstützen. Da gilt es, hinzuschauen, Fragen zu stellen, Bedürfnisse auszuloten, dranzubleiben, durchzubeißen, Geduld zu üben und den Dingen Zeit zu geben, um sie wachsen zu lassen. Genauso erlebe ich die Arbeit im Kulturausschuss und im Gemeinderat, wo ich viele neue Erfahrungen gewonnen habe. Im Kulturausschuss behandeln wir ein sehr reichhaltiges, in vielen Jahren gewachsenes Kulturprogramm mit allen Facetten vom Brauchtum und den Traditionsvereinen bis zur modernen, zeitgenössischen Kunst quer durch alle Kunst- und Kulturbereiche. Bildende Kunst, Ausstellungen, Theater, Lesungen sind gleichberechtigte Ausdrucksformen. Mir ist es wichtig, das Gute zu bewahren und Stärken auszubauen, wobei es im Ausschuss oft nicht leicht fällt, die beschränkten Mittel den vielen Projekten zuzuteilen. Mit KUSS (Kulturstadt Schwaz) sind wir gerade dabei, die Einrichtungen im Stadtbild sichtbarer zu machen und einen gemeinsamen starken Auftritt zu schaffen.

Mein Anliegen ist es, den Menschen bewusst zu machen, wie reichhaltig das Kulturangebot in unserer Stadt ist und dass man sich auf Kulturerlebnis einlassen sollte, um über den eigenen Tellerrand zu schauen. Kultur erleben heißt für mich damit aber auch, die Komfortzone zu verlassen, Fragen und auch Zweifel zuzulassen, um daran zu wachsen.“

Das gesamte Gespräch, alle Mitglieder des Kulturausschusses und Ansprechpartner im Rathaus unter **www.schwaz.at/kultur**

Museum der Völker

Es geht um die Frage: Wie können, wie wollen wir zusammenleben?

Das Museum der Völker ist seit 9. September nach einer Übergabe- und Umbauphase wieder geöffnet. Prof. Gert Chesi hat seine Sammlung der Stadt übergeben - Dr. Lisa Noggler-Gürtler wurde von der Stadt und dem neu formierten begleitenden Verein als Geschäftsführerin bestellt. Seit Mai hat sich die neue Leiterin intensiv mit der Neuausrichtung des Hauses befasst. Lisa Noggler: „Wir haben die Ausstellungen neu geordnet und werden in einem ca. zweijährigen Prozess das Haus an aktuellen Fragestellungen ausrichten und versuchen, ein breites Publikum anzusprechen. Ich orientiere mich als Kunsthistorikerin an den aktuellen gesellschaftlichen Fragen. Für das Museum haben wir uns zum Ziel gesetzt, zu den bewährten und bestehenden neue Partnerschaften aufzubauen und das Haus zu einem Zentrum der Auseinandersetzung mit gesellschaftlichen Fragen zu machen. Die Museumsbereiche wurden Fragestellungen zugeordnet - im Erdgeschoß geht es um Gesellschaft und Rollen, im Zwischenstock um Himmel und Erde - Religionen und das Spirituelle, im Obergeschoß um das Ich, den Menschen ganz persönlich. Dort ist auch die neue Sonderausstellung von Leon Pollux „Menschen“ bis 13.3.2018 zu sehen..

Öffnungszeiten Do-So, 10-17 Uhr
Museums- und Schülerführungen
Tel. 05242/66090
www.museumdervoelker.com

Die Galerie der Stadt hat heuer zum 2. Mal in Kooperation mit den Klangspuren Musik und Ausstellung/Performance verbunden. „Lieder in Leder" und „Krieg" von Käthe Kruse begleiteten als Beitrag der Klangspuren die Ausstellungseröffnung in der Galerie. Die Ausstellung „Danke! Die Tödliche Doris" ist in der Galerie der Stadt bis 26. Oktober zu sehen, Franz-Josef-Str. 27, Mi-Fr 10-18 Uhr, Sa 10-15 Uhr, Eintritt frei. www.galeriederstadtschwaz.at

Festivals - Brücken in und weit über Schwaz hinaus

Outreach-Konzert im SZentrum

Das 25. Outreach Festival ging heuer am ersten August-Wochenende in Schwaz über die Bühne. Die Outreach Academie und die International Ensemble Academy der Klangspuren bieten jungen MusikerInnen die Gelegenheit, Neues auszuprobieren und außerordentliche Erfahrungen zu machen. Junge MusikerInnen aus der ganzen Welt verbringen einige Wochen in intensivem Austausch in der Region und sie dabei auch Land und Leute kennen.

Am 8. September war in Schwaz ein ganz besonderer Kulturtag. Die **Red Carpet Show** und das **Platzkonzert** im BH-Innenhof hatten die Altstadt mit BesucherInnen gefüllt. In der Galerie der Stadt präsentierte **Käthe Kruse**, ehem. Schlagzeugerin der Berliner Kultband „Die tödliche Doris" mit ihren beiden Töchtern Klara und Ella „Lieder in Leder" und später am Abend im Keller des Palais Enzenberg eine eindrucksvolle Performance „Krieg". Im SZentrum versammelten sich **35 junge MusikerInnen der Internationale Ensemble Modern Academy der Klangspuren**, die heuer wieder nach Schwaz zurückgekehrt ist. Das **Museum der Völker wurde nach der Neuübernahme durch die Stadt** wiedereröffnet. Da staunten so manche Besucher, was in Schwaz alles auf einmal geboten wird.

Großer Andrang beim Klangspuren-Eröffnungskonzert

Speziell bei den Festivals werden über persönliche Begegnungen und Gespräche viele Brücken gebaut - ganz unterschiedliche Menschen beschäftigen sich in einem inspirierenden Umfeld mit konkreten Fragen und nehmen Anregungen und Impulse mit. Schwaz hat sich in den letzten Jahren – nicht von allen bemerkt – zu einer viel beachteten und bekannten Drehscheibe im Musik- und Ausstellungsbereich, aber auch im Literatur- und Theaterbetrieb entwickelt.

Klangspuren 2017. Das Tiroler Festival für neue Musik stellt heuer unter dem Motto „Noch Fragen - any questions?" Frauen als Komponistinnen, Fragen der Gleichberechtigung, die Sicht von Frauen auf die Gesellschaft und speziell den Kunstbetrieb in den Mittelpunkt. Composer in Residence ist Sofia Gubaidulina - die Grande Dame der Komposition stand den jungen NachwuchsmusikerInnen in der International Ensemble Modern Academy mit großer Hingabe zur Verfügung. Die Eröffnungsveranstaltung im Silbersaal des SZentrum verzeichnete einen regelrechten Publikumsansturm und auch beim IEAMA-Akademiekonzert war der erweiterte Knappensaal bis auf den letzten Platz gefüllt. Laurie Anderson – weltbekannte Gallionsfigur einer ebenso poetischen wie technologisch avancierten Performancekunst zwischen Erzählung, Musik und Bild setzt am 24.9. den Schlusspunkt des Festivals mit ihrer Befragung des alltäglichen Wahnsinns auf der Suche nach einer Sprache der Zukunft. Noch Fragen? Any Questions? Ja, da sind noch jede Menge Fragen an den Musikbetrieb offen, denen die Klangspuren aus nächster Nähe nachspüren, zu denen sie Antworten suchen und auch finden!

Sofia Gubaidulina
Foto: Olaf Malzahn

Die Veranstaltungen finden Sie im Terminkalender dieser Ausgabe oder unter **www.klangspuren.at**

Ausstellung

„Handel und Wandel auf und am Inn (1550-1650)“

Aufgrund des reichen Bergsegens in den Silberbergwerken wurde Schwaz im 16. und 17. Jahrhundert zum größten Ort in Tirol. Der Inn spielte eine wichtige Rolle im Transport der Rohstoffe, war aber auch unerlässlich, um die vielen Arbeiter ernähren zu können. Noch bis 30. September macht die Wanderausstellung Station in der Silberstadt Schwaz. Die Ausstellung kann von Mo-Fr, 9-17 Uhr im 2. und 3. OG des Rathauses besichtigt werden.

5-Uhr-Tee mit Krakatao

So, 1. Oktober 2017 ist es wieder so weit – Krakatao spielt im SZentrum zum 5-Uhr-Tee auf. Einlass ab 16 Uhr, SZentrum, Eintritt 9,99 Euro, Kartenvorverkauf Beauty Bauer Parfumerie Schwaz Stadtplatz. Die Band Elmar Kobald (key), Arno Mühlegger (guit), Herbert Fuchs (bass), Gottfried Plank (drum), Erich Wöll (guit), Reinhard Schwitzer (lead), Sabine Kobald (back), Barbara Plank (back) hat den ganzen Sommer lang fleißig geprobt und wird zusätzlich zu den alten Fetzern ein paar neue Songs vorstellen. www.krakatao.at

Herbstfahrt des Krippenvereins

Am 4. Oktober 2017 veranstaltet der Krippenverein eine Kulturfahrt nach Galtür ins Alpinarium, dann geht es über die Silvretta Hochalpenstraße nach Schruns und über den Arlbergpass retour. Abfahrt 8 Uhr, bei der NMS Schwaz gegenüber Hotel Stay Inn. Ankunft in Schwaz um ca. 18 Uhr. Fahrpreis 15,- Euro. Anmeldung und Information bei Josef Hatzl, Tel. 05242/72278 oder Elisabeth Lassner, Tel. 05242/72137.

Schlüsselübergabe auf Burg Freundsberg. Bürgermeister Dr. Hans Lintner dankte Julia Spiß für ihren Einsatz, wünschte ihr alles Gute für die Zukunft und hieß die neue Pächterin Andrea Scheiber herzlich willkommen. Foto: D. Walpoth

Pächterwechsel auf Burg Freundsberg

Auf Burg Freundsberg erfolgte mit September die Übergabe des Pachtbetriebes, am 1. Oktober wird die Burg mit einem Oktoberfest wieder eröffnet.

Julia Spiß: „Ich erlebte in den vergangenen 5 Jahren eine fantastisch schöne Zeit und nehme unzählbar viele Erfahrungen für mein weiteres Tun mit. Tiefe Dankbarkeit möchte ich meiner Familie, ganz besonders meinen Eltern Lore und Egon Spiß aussprechen.“ Egon Spiß wird in Zusammenarbeit mit der neuen Pächterin Andrea Scheiber auch weiterhin als Kustos auf Burg Freundsberg tätig sein.
Die Pacht des Gastronomiebetriebes auf der Burg wurde von der Stadt ausgeschrieben, aus zahlreichen BewerberInnen hat Andrea Scheiber den Zuschlag erhalten und wird ab 1. Oktober die Bewirtung in der Burgschenke und der Terrasse sowie von Veranstaltungen aller Art übernehmen.

Rückkehr auf die Burg. Andrea Scheiber: „Ich habe erst im Frühjahr dieses Jahres das Tennisstüberl in Schwaz übernommen. Als ich die Ausschreibung der Burg gesehen habe, konnte ich mich gar nicht NICHT bewerben. Ich habe von Kind auf viel Zeit auf der Burg verbracht, denn mein Onkel Ferdl Angerer war Pächter auf der Burg - ich kehre sozusagen wieder heim. Ich bin geborene Bleibergerin und freue mich schon sehr auf die neue Aufgabe. Die Saison im Tennisstüberl endet am 31. Oktober, bis dahin werde ich es gemeinsam mit meinem Partner noch betreuen, ich konnte hier mit Walter Ernst und dem Tennisverein eine gute Lösung finden.“

Wiedereröffnung am So, 1. Oktober. Am 1. Oktober wird mit einem gemütlichen **Oktoberfest** gestartet, ab 10 Uhr Weißwurstessen und Musik, am 8. Oktober **Gnadenprozession und Bleibergerfest**, am 15. Oktober 2017 **Burgelfern** (Brunch) mit Egon & Zitherman.

Veranstaltungen hoch über der Stadt. Der Rittersaal (40 Personen) kann für Veranstaltungen gebucht werden sowie neu auch das Verlies im Turmkeller (bis 10 Personen). Hochzeiten, Familienfeste, Firmenfeiern oder Weihnachtsfeiern auf der Burg sind ein besonderes Erlebnis. Andrea Scheiber: „Viele fragen, ob es das Spanferkel wieder geben wird - wir werden sehen.“

Öffnungszeiten
Burgschenke und Museum
Di-So 10-22 Uhr, Küche Di-Sa 11.30-14/ 17.30-21 Uhr, So 11.30-15 Uhr
Montag Ruhetag
Tel. 05242/65129, 0664/2172747

www.freundsberg.com

Vocafonia eröffnet am
6. Oktober in Schwaz
die neue Jeunesse Saison.
www.vocafonia.at

Foto: Ensemble Vocafonia

Jeunesse-Konzert Vocafonia

Für alle Musikbegeisterten speziell unter 26 Jahren bringt das Ensemble Meisterwerke der Vokalmusik aus fünf Jahrhunderten nach Schwaz. **Fr, 6. Okt. 2017, 20 Uhr, Paulinum Aula**

„Fantastisch!" kommentierte „The Real Group"-Legende Anders Jalkéus aus Schweden das junge Ensemble Vocafonia aus Wien. Zum Jeunesse Saisonauftakt präsentieren die vier Sangeskünstler Katharina Adamcyk, Dagmar Ploderer, Josef Ohrhallinger und Thomas Asanger – Studierende an der Universität für Musik und darstellende Kunst Wien – geistliche und weltliche Vokalmusik von Meisterwerken der Renaissance und des Barock bis hin zu romantischer und innovativ zeitgenössischer Vokalkunst sowie mitreißenden Spirituals.

Eintritt 7,- Euro (bis 26 Jahre), darüber 15,- Euro. Das Jeunesse Abo für 6 Abendkonzerte kostet 34,- Euro (bis 26 Jahre), das Erwachsenenabo kostet 72,- Euro. Das Abo 4 aus 6 Konzerten kostet im Jugendabo 21,- Euro, Erwachsene 50,- Euro. Das Abo ist übertragbar. Infos und Karten: Tel. 05242/64372, e-mail schwaz@jeunesse.at. **www.jeunesse.at**

Rabalderhaus

Noch bis 1. Oktober ist die Ausstellung „Hans Gasser – Horizontal Panoramabilder" jeweils Do-So von 16-19 Uhr zu sehen. Hans Gasser, Landschaftsfotograf, Weltenbummler und gebürtiger Schwazer, lebt heute in Innsbruck, wo er über 35 Jahre lang als Zahnarzt tätig war. Um die Weite der Landschaften besser darstellen zu können, entschied sich Hans Gasser für das Panoramaformat. Die Ausstellung zeigt eine spezielle Auswahl aus seinem sehr umfangreichen fotografischen Werk.

Wolfgang Wirth – Vermessung der Welt. Vom 13.10. bis 12.11.2017, Do-So 16-19 Uhr, sind im Rabalderhaus Werke von Wolfgang Wirth zu sehen. **Vernissage am 13. Oktober, 19 Uhr.** Der Tiroler Künstler (geb. 1966) betreibt eine „Vermessung der Welt" (Daniel Kehlmann) auf rein malerischem Weg. Als Grundlage seiner im Rabalderhaus gezeigten aktuellen Malerei dienen ihm historische Landkarten des 19. Jahrhunderts, die er übermalt oder mit Gitternetzen oder geometrischen Mustern überzieht. Das Ergebnis ist ein „Plateau des Sehens" (Gabriele Mackert), in dem der Künstler die Möglichkeiten der Malerei auslotet und diese mit aktuellen, gesellschaftspolitischen Fragen in Beziehung bringt.

LITERATUR FORUM SCHWAZ

Die Herbstlese

des Literaturforums Schwaz startet(e) am 20.9. mit Ilja Trojanow. Mit Erika Wimmer, Peter Truschner & Hermann Beil, Nora Gomringer, Friederike Gösweiner und Markus Orths werden sich im Herbst zahlreiche Literaten in Schwaz praktisch die Klinke in die Hand geben.

Mittwoch, 20.9.2017
Ilija Trojanow liest aus „Nach der Flucht", 20 Uhr, Museum der Völker

Der Autor, geboren 1965 in Bulgarien, ist in Wien sowohl als Schriftsteller und Übersetzer als auch als Verleger tätig. Nach seiner Flucht aus Bulgarien 1971 lebte er ein Jahr in München und zog anschließend mit seiner Familie nach Kenia. 1984 kam er wieder in die bayrische Hauptstadt zurück, um dort Ethnologie und Jura zu studieren. Bereits mit 24 Jahren gründete er den Marino Verlag und veröffentlichte daraufhin sein erstes Buch „In Afrika, Mythos und Alltag Ostafrikas".

Donnerstag, 12.10.2017
Peter Truschner & Hermann Beil lesen aus „Bangkok Struggle", 20 Uhr, Museum der Völker

Peter Truschner, 1967 in Klagenfurt geboren, studierte Kommunikationswissenschaften und Philosophie in Salzburg und lebt heute in Berlin. 2001 erschien bei Zsolnay sein vielbeachteter Debütroman Schlangenkind. Hermann Beil, geb. 1941 in Wien, ist Dramaturg und Theaterregisseur und war von 2009 bis 2016 Präsident der Deutschen Akademie der Darstellenden Künste. Gemeinsam lesen sie aus dem Werk von Peter Truschner „Bangkok Struggle"

Details zu den Autoren und alle Termine der Herbstlese 2017 unter
www.literaturforum.at

Endspurt Fotowettbewerb Sonnenenergie

Gemeinsam mit der Tyrolit Sportgemeinschaft Sektion Foto schreibt die Stadtgemeinde Schwaz einen Fotowettbewerb aus. Jede/r kann mitmachen und bis 2.10.2017 seine besten Fotos zum Thema „Sonnenenergie – die Kraft der Sonne" einreichen. Die detaillierte Ausschreibung finden Sie auf **www.schwaz.at**

Euregio Umweltpreis

Der EUREGIO Umweltpreis ist der Wettbewerb zum Thema Umwelt in Tirol, Südtirol und Trentino. Sie haben eine gute Idee, ein Projekt oder Verbesserungsvorschläge zum Thema Umwelt? Sie haben sich durch Engagement im Umweltschutz, Aktivitäten bzw. Arbeit im Umweltbereich ausgezeichnet? Dann bewerben Sie sich! Es gibt Preise im Gesamtwert von 7.000,- Euro zu gewinnen. Einsendeschluss ist Donnerstag, der 12. Oktober 2017. Alle Informationen unter **www.umweltpreis.at**

Bioabfall wird zu Kompost und Gas

Knapp 25 % des gesamten Hausmülls sind organische und biologisch verwertbare Abfälle. Diese können durch moderne Techniken wiederverwertet und in den Naturkreislauf rückgeführt werden. Unterschieden wird dabei zwischen der Kompostierung/Eigenkompostierung und der Vergärung in Biogasanlagen. Der Bioabfall aus Schwaz wird zur Vergärungsanlage in Schlitters geliefert. In Schwaz werden jährlich beinahe 1000 Tonnen Bioabfall (ohne Gartenabfälle!) gesammelt. Jeder mit einer Garten- oder Grünfläche kann aber auch selbst kompostieren, indem der anfallende Bioabfall aus Küche und Garten in einem Komposter gesammelt wird. Mit dem damit erhaltenen Dünger kann der Boden im eigenen Garten verbessert werden und man trägt zu natürlichen Kreisläufen bei.

Überreichung des Fair-Trade-Siegels an die Stadt, v.l. Alice Irvin, Sandra Klausner, StR Viktoria Gruber, Umweltref. Hermann Weratschnig, Vizebgm. Martin Wex, Nina Ertl.

Schwaz ist Fairtrade-Stadt!

Im Zuge einer Feier am 12. Sept. im Rathaus wurde Schwaz das Zertifikat verliehen.

Eine Fairtrade-Gemeinde bringt unterschiedliche Akteure aus Handel, Politik und Zivilgesellschaft zusammen. Ob im Rathaus, in lokalen Geschäften, im Café, im Sportverein oder in den Schulen, der faire Handel bietet viele Anknüpfungspunkte in der Gemeinde. Fünf Kriterien müssen erfüllt sein, um Fairtrade-Stadt zu werden. Nach Erfüllung aller Kriterien wird der Titel durch Fairtrade Österreich vergeben.
Fair trade - der faire Handel - verbindet Konsumentinnen und Konsumenten, Unternehmen und Produzentenorganisationen, verändert Handel(n) durch faire Bedingungen und stärkt damit Kleinbauernfamilien sowie Arbeiterinnen und Arbeiter in sogenannten Entwicklungsländern. Der faire Handel unterstützt Kleinbauernfamilien und PlantagenarbeiterInnen: Fair Trade umfasst aber auch die regionale Produktion vor Ort.

Jeder kann etwas beitragen: Achten Sie beim Kauf auf das Fairtrade-Siegel.
Der Weltladen in der Innsbrucker Straße führt das größte und umfassendste Sortiment an fair gehandelten Produkten.
Fairtrade-Produkte sind aber auch im Reformhaus Martin, in den Filialen von MPreis, Interspar, Hofer, Lidl, dm oder Bipa, und sogar bei Kriegl erhältlich.
Fragen Sie auch in Restaurants und Bars nach Fairtrade-Produkten.
Verwenden Sie Fairtrade-Produkte am Arbeitsplatz.

Im Rathaus ist im 1. Stock noch bis 25. September die Ausstellung „Bittersüße Bohnen: Kaffee & Kakao" zu sehen.

Tempo 40 auf allen Schwazer Straßen

Der Gemeinderat hat Tempo 40 für alle Schwazer Straßen (ausgenommen Landes- und Bundesstraßen) beschlossen. Diese Maßnahme wurde in einem Verkehrsgutachten eindeutig empfohlen: Eine generelle Temporeduzierung auf 40 km/h dient der Verkehrssicherheit und reduziert Lärm und Abgase. Das Verkehrsgutachten erhob und beurteilte Straßenbreiten, Gehsteige, KFZ- und Fußgängeraufkommen, Geschwindigkeiten usw. So weisen z.B. zwei Drittel der untersuchten Straßenabschnitte keinen Gehsteig auf, sondern Mischverkehr, wo sich Fußgänger und Radfahrer die Fahrbahn mit dem Kfz-Verkehr teilen. Der überwiegende Teil der Gehsteige weist eine Breite von weniger als 1,5 m auf. Unsere Straßen sind nicht nur für Autos, sondern gerade auch für Fußgänger und Radfahrer da.

EUROPÄISCHE MOBILITÄTS WOCHE 16-22 SEPTEMBER

NIMM AUTOFREI!

Jetzt umsteigen auf umweltfreundliche Alternativen

Dieselskandal, Abgase, Lärm, Unfälle, Parkplatznot?
Schwaz lädt das ganze Jahr und ganz besonders zur Mobilitätswoche vom 16.-22. Sept. zum bewussten Verzicht auf das Aut ein: Gut ausgebaute Fuß- und Radwege und öffentlicher Verkehr bieten in Schwaz viele Alternativen!

Fußgänger willkommen

Schwaz ist die ideale Fußgängerstadt: Ein Großteil der Wege kann in maximal 15 Minuten zu Fuß bewältigt werden. Eine Vielzahl von Maßnahmen stellen mittlerweile optimale Bedingungen für einen attraktiven Fußverkehr sicher. Direkte Verbindungen, die so genannten „Grünen Achsen", und das passende Umfeld sorgen für komfortables Weiterkommen. Das städtische Bauamt realisiert in Zusammenarbeit mit dem Umwelt- und Verkehrsausschuss laufend Verbesserungsmaßnahmen wie breite Gehsteige oder attraktive Mischverkehrsflächen, abgesenkte Gehsteigkanten, direkte Straßenquerungen, Rastbänke usw.

Radfahren bringt´s

Schwaz ist die ideale Radfahrerstadt:

RadfahrerInnen können fast alle Wege in unter zehn Minuten mit dem Fahrrad erledigen! Etwa die Hälfte aller privaten Autofahrten liegt unter fünf Kilometer, ein Viertel davon sogar unter zwei Kilometer. Diese Distanzen eignen sich ideal zum Radfahren! Vor allem, wenn man bedenkt, dass Radfahrer nicht nur schneller, sondern auch kostengünstig, gesünder und zudem klimafreundlich unterwegs sind!
Damit in Schwaz möglichst viele Alltagswege komfortabel mit dem Fahrrad zurückgelegt werden können, schafft die Stadt die bestmöglichen Rahmenbedingungen. Die„Grünen Achsen für Radfahrer" bilden ein lückenloses Radverkehrsnetz. In Schwaz dürfen Radfahrer in vielen Einbahnstraßen in beide Richtungen fahren, auch die Fußgängerzone ist für Radfahrer geöffnet. An allen wichtigen Punkten stehen Fahrradabstellplätze und moderne Abstellanlagen zur Verfügung.

Die Grünen Achsen sind die schnellsten, bequemsten und sichersten Verbindungen für Radfahrer in Schwaz.

Mobilitätsauskunft

Speziell geschulte MitarbeiterInnen im Rathaus im Erdgeschoß geben Auskunft über Abfahrtszeiten, Umsteigemöglichkeiten und Anschlüsse. Die Mobilitätsauskunft versorgt Sie mit Fahrplänen und allen Informationsmaterialien zum Öffentlichen Verkehr, wickelt Jahresticket-Bestellungen oder Förderungen ab, usw.
Unsere Mobilitätsauskunft erreichen Sie telefonisch unter 6960-100 sowie direkt im Rathaus im Erdgeschoß von Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr sowie Montag bis Donnerstag von 13 bis 17 Uhr.

Vertreter der Stadtgemeinde und E-Bike-Händler stellten im Juli die E-Bike-Förderung vor.

Die neue E-Bike-Förderung der Stadt

Das E-Bike (auch Elektrofahrrad bzw. Pedelec genannt) hilft dabei, die Mobilität neu und umweltfreundlich zu organisieren: Auch ohne Pkw lassen sich kürzere und mittlere Strecken abgasfrei und bequem zurücklegen. Nicht nur die Kurzstecken in der Stadt, sondern auch Steigungen sind mit dem E-Bike mit geringer Anstrengung zu bewältigen. Deshalb hat die Stadt Schwaz jetzt eine E-Bike-Förderung von 200,– Euro aufgelegt. Gefördert werden die ersten 100 E-Bikes, die ab 1.7.2017 (Rechnungsdatum) bei einem Schwazer Händler gekauft werden. Antragstellung im Rathaus, Erdgeschoß.

E-Bike-Händler: Probike, Tannenbergg. 13,
Emobil 360°, Innsbrucker Str. 17
Hervis, Hermine-Berghofer-Straße 12
MP Moto OG (ehem. Danler), Rennhammerg. 1

Regiobus-Tipp

Der öffentliche Verkehr ist mit den neuen Jahrestickets noch günstiger! Die Tickets gelten für alle Bus-, Tram- und Bahnlinien inkl. Nightliner in ganz Tirol inkl. Innsbruck für alle Fahrten, die in Tirol beginnen und enden. **Tirolticket:** Ganz Tirol um 490,- Euro pro Jahr, das Regioticket um 380,- Euro bzw. das Jahresticket Zone Schwaz um 170,- Euro.
SchulPlus-Ticket/LehrPlus-Ticket: für SchülerInnen bzw. Lehrlinge bis 24 Jahre um 96,- Euro. **Semester-Ticket neu**: Studierende einer Uni oder FH in Tirol unter 27 fahren um 180,- Euro pro Semester. **Jahres-Ticket SeniorIn**: für Frauen und Männer ab 62 Jahre - 250,- Euro, ab 75 Jahre - 125,- Euro.
Detaillierte Infos auf **www.vvt.at**

Schwazer Baseballer sind Champions

Die Schwazer Tigers holten sich eindrucksvoll den Meistertitel in der Regionalliga West. Von 12 Spielen in der Regionalliga haben die Schwazer kein einziges verloren. Für Kenner: nur ein einziges Spiel wurde nicht durch Mercy Rule gewonnen, das heißt, dass bereits nach dem fünften Inning der Punktevorsprung so hoch war, dass sie nicht mehr zu besiegen waren. Damit sichern sich die Schwazer Tigers die Teilnahme am Playoff für den Aufstieg in die erste Baseball Bundesliga (ABL).

Junior Tigers. 15-20 Kinder von 8-14 Jahren umfasst die Tigers Nachwuchsmannschaft, Training ist jeweils Di und Fr von 17-19 Uhr am Tigersfield in der Silbersportarena. Im Unterschied zu anderen Sportarten wird Baseball auch im Sommer in Schwaz gespielt. Im Winter wird in der Halle trainiert. Die Schwaz Tigers freuen sich jederzeit über neuen Nachwuchs. Komm vorbei!

Kontakt: offic@tigersbaseball.com
Tel. 0664/92 53 173

SPORTtermine

Fußball-Heimspiele. SC Eglo Schwaz in der Silberstadt-Arena
Die Herbstsaison ist bereits in vollem Gang, die aktuellen Spieler im Kader und viele Informationen zum Verein sind auf der Homepage unter www.sc-schwaz.at zu finden.

Die nächsten Heimspieltermine
- So, 1.10.2017, 10.30 Uhr, KM II/1b gegen Niederndorf
- So, 1.10.2017, 16 Uhr, KM I gegen Dornbirn
- Sa, 14.10.2017, 16 Uhr, KM I gegen Alberschwende
- So, 15.10.2017, 16 Uhr, KM II/1b gegen Achenkirch

Vereinsvorstand, Sponsor, Spieler, sportliche Leitung und Trainer des Sparkasse Schwaz Handball Tirol präsentierten Neuerungen und die Ziele für die neue Saison.

Saisonstart Handball

Bereits traditionell empfing Vorstandsdirektor Peter Erler die Tiroler Medien in den Räumlichkeiten des Hauptsponsors Sparkasse Schwaz AG anlässlich des Saisonstarts. Sparkasse Schwaz Handball Tirol startete am 1. September in Wien gegen den Cupsieger und Vizemeister HC Fivers WAT Margareten und verlor knapp.
Das Schwazer Team ist vom Alter der Spieler her eines der jüngsten Teams und musste aufgrund von Abgängen in einigen Teilen neu formiert werden: Trainer Raul Alonso: „Das HLA-Team hatte eine sehr gute letzte Saison, was die Erwartungshaltung nach oben schraubt und wir möchten auch diesmal vorne mitspielen. Wir haben leider einige Spieler verloren, konnten aber Ersatz finden und insgesamt die Qualität aufrechterhalten."

Die nächsten Heimspiele:	30.9., 18 Uhr HLA, 20 Uhr U20 gegen HSG Graz
Sporthalle Ost	7.10., 16 Uhr U20, 18 Uhr HLA gegen Alpla HC Hard

www.handball-tirol.at

2. probike-Hecher GP am 7. Oktober

Am Sa, 7. Oktober 2017, ab 13 Uhr, wird in Schwaz beim Radbergrennen für Jedermann und -frau wieder ein wenig Schweiß fließen. Tirols spektakulärstes Bergrennen für elektrifizierte und mechanische Mountainbikes findet diesen Herbst zum zweiten Mal statt und die Strecke hat es in sich: Probike Schwaz - Rennhammergasse-Kraken-Burg Freundsberg - Egertboden-Grafenast - Spielboden-Hecherhaus - insgesamt 1.300 Höhenmeter auf Asphalt und Schotterstraßen, zum Abschluss entlang der Schipiste mit bis fast 40 % Steigung im Extrempunkt. Um 13 Uhr starten die normalen MTBs, um 13.25 Uhr folgen die E-MTBs.
NEU im Bewerb gibt es eine Teamwertung mit Zweierteams aus MTB und E-MTB. Die detaillierte Ausschreibung zum spektakulären Bergsprint in Schwaz: **http://bit.ly/hechergp17**
Unter allen Teilnehmern und Zuschauern wird bei der Siegerehrung ein Giant E-Bike im Wert von 3.799,- Euro- verlost! Das probike Team und Wuf vom Hecherhaus freuen sich auf viele Teilnehmer und Zuschauer!
Nach dem Rennen steigt das probike-Festl mit dem Kellerjoch-Duo.
www.facebook.com/probikehechergp

Schwimmen und Baden macht Freude

Das Erlebnis- und Familienbad Schwaz verzeichnete bis 10. September 60.000 Eintritte, 10.000 mehr als vergangenes Jahr. Das Team im Schwimmbad – im Bild v.r. Bademeister Christian Bürger, Petra Lintner ist seit Juli 2017 alleinige Sauna-Pächterin und der neue Pächter des Schwimmbad-Restaurants Hannes Wurm und seine Partnerin waren den ganzen abwechslungsreichen Sommer für die Badegästen da.

Senioren-Schwimmen und Gymnastik

Am Mittwoch, 4. Oktober 2017, beginnen wieder die Fahrten mit dem Bus der Firma Ledermair ins Hallenbad Olympisches Dorf. Für alle TeilnehmerInnen ist nur der Eintritt in der Höhe von 4,50 Euro zu bezahlen, die Buskosten übernimmt das Seniorenreferat der Stadtgemeinde Schwaz. Die **Abfahrtszeiten** an jedem Mittwoch sind: Hotel Stay Inn 8.20 Uhr, Steinbrücke 8.22 Uhr, Haltestelle beim Schwimmbad: 8.25 Uhr. Die Rückkehr nach Schwaz erfolgt um ca 11.30 Uhr. Kontaktperson für nähere Auskünfte ist Hans Mlaker, Tel. 0650/4605572

➤ **Gymnastik für Senioren.** Jeden Dienstag von 8.20 bis 9.20 Uhr wird seitens des Schwazer Seniorenbundes eine Gymnastikstunde im Bewegungsraum des Hauses der Generationen (Falkensteinstraße) angeboten. Kosten pro Teilnehmer und Einheit 3,- Euro. Kontaktperson: Erika Gamauf, Tel. 0650/2210460.

Schwimmen hält gesund und fit – Senioren fahren jeden Mittwoch gemeinsam ins Hallenbad nach Innsbruck.

Blick in die Vergangenheit ... aus dem Stadtarchiv

Fotos aus dem Jahre 1930. Zu diesem Zeitpunkt konnte man sich an heißen Sommertagen im Bereich Paulinum abkühlen. Männer und Frauen badeten in getrennten Bereichen der „Schwimmschule“, welche bereits seit dem Jahre 1896 existierte. Das Schwimmbad Schwaz wurde 1954 an seinem heutigen Standort eröffnet.

Petra Lintner, Sauna Schwaz und Masseur Alexander Wagner.

Sauna Schwaz mit Neuerungen

Seit Juli steht die Sauna unter der Leitung von Petra Lintner.

Öffnungszeiten Di-So 15-21.30 Uhr
Do: Damensauna, Fr: Herrensauna
Alle anderen Tage: Gemischte Sauna
Tel. 05242/21076

www.sauna-schwaz.at

Neuerungen. Massagen können jederzeit zu den Öffnungszeiten gebucht werden – Alexander Wagner steht als Masseur zur Verfügung. Reservierung bitte unter 05242/21076 zu den Öffnungszeiten der Sauna oder unter 0676/9632304. Geboten werden Klassische Massage, Lymphdrainage, Fußreflexzonenmassage, Bindegewebsmassage.

Therapie-Räume zu vermieten. In der ehemaligen Wohnung oberhalb der Sauna stehen seit kurzem Räume zur flexiblen Vermietung an Therapeuten oder passende Dienstleister zur Verfügung. Petra Lintner: „Die Räume sind für Behandlungen fertig verfügbar und können halbtags oder längerfristig gemietet werden. Die Räume eignen sich für Behandlungen, Beratungen, Workhops, Seminare oder kleine Veranstaltungen.

Sauna Schwaz ist ab Oktober Freizeitticket Bonuspartner. Alle, die ein Freizeitticket haben, erhalten auf den Tageseintritt in der Sauna 10 % Rabatt. Auf Saison- oder 10er-Blöcke ist die Ermäßigung leider nicht möglich.

Alexandra Sokol, die neue Leiterin der VHS Schwaz.

Bewährtes behalten und Neues einbringen

Alexandra Sokol: „Das neue Programm ist noch ein Gemeinschaftswerk, weil ich ja erst seit Juni für die VHS tätig bin, ich konnte aber schon erste Ideen umsetzen. Mein Weg dabei ist, Bewährtes beizubehalten und Neues einzubringen. Neu sind Angebote am Vormittag und Nachmittag im Raum der VHS, der nicht nur mein Büro, sondern auch für Kleingruppen-Unterricht geeignet ist. Der Bereich Kunst und Kreativität wird weiter ausgebaut, besonders möchten wir mit Anfängerkursen im Bereich Zeichnen, Aquarell und bspw. Filzen Menschen anregen, einfach kreativ zu werden. Auch für Kinder ist im Kreativbereich einiges dabei. Das Programm der VHS für September 2017 bis Jänner 2018 bietet eine bunte Palette an Kursen."

Die aktuellen Kurse sind im Terminkalender dieser Ausgabe zu finden, das Programm ist im Büro der VHS und an vielen anderen Orten – im Rathaus und in Geschäften und Einrichtungen in Schwaz erhältlich oder abrufbar unter **www.vhs-tirol.at/schwaz**

Zum Abschied hatten Christine und Hubert Hölzl Anfang Juli 2017 Partner und langjährige Begleiter der VHS in den Rittersaal auf Burg Freundsberg eingeladen, im Bild mit Vizebgm. Mag. Martin Wex und Bildungsreferentin StR Julia Maier-Thurner.

VHS-Übergabe

Die Volkshochschule Schwaz bietet seit Jahrzehnten ein vielfältiges Bildungsprogramm für Menschen aller Altersklassen abseits von Leistungs- und Lerndruck.

Erwachsenenbildung hat sich über die Jahre immer wieder stark verändert – das Motto Lebenslanges Lernen hat heute nicht nur im Beruf einen wichtigen Stellenwert, sondern auch im ganz persönlichen Leben – vom kreativen Bereich bis zur Persönlichkeitsentwicklung, von neuen Technologien im Alltag über Sprachen bis zur Beschäftigung mit den eigenen Zielen und Horizonten.

Die Leitung der VHS Schwaz lag 27 Jahre lang ehrenamtlich in den Händen von Hubert und Christine Hölzl, die gemeinsam mit unermüdlichem Engagement und Einsatz der Volkshochschule Seele und Inhalt gaben und sehr persönliche Begleitung lebten. Am 1. Juli haben sich Christine und Hubert Hölzl sehr herzlich bei Partnern, Begleitern und Freunden mit einem Abendessen bedankt. Bgm. Dr. Hans Lintner, Vizebgm. Mag. Martin Wex und StR Julia Thurner würdigten den Einsatz und die Verdienste und freuten sich, dass der Abschied gleichzeitig ein Neubeginn ist. Mag. Alexandra Sokol hat mit Juli die Leitung der Volkshochschule Schwaz übernommen. Mit der Übergabe konnten auch einige organisatorischen Änderungen umgesetzt werden. Christine Hölzl: „Ganz besonders freut es uns, dass die Volkshochschule Tirol einen wichtigen Schritt machen konnte – die bisher ehrenamtliche Tätigkeit wurde nun von Seiten des gemeinnützigen Vereins VHS zu einer Halbtagsstelle umgewandelt – Schwaz und Kufstein sind die ersten Pilotprojekte. Und auch ein Büro im Erdgeschoß der Neuen Mittelschule Schwaz wurde mit Hilfe der Stadt Schwaz ermöglicht."

Alexandra Sokol

„Ich bin Juristin und Bildungswissenschaftlerin, außerdem habe ich u. a. Ausbildungen zur Entspannungstrainerin und Kräuterpädagogin absolviert. Bildung für alle bedeutet für mich, dass wir mit der VHS alle Menschen ansprechen, die sich weiterbilden oder weiterentwickeln wollen – auf verschiedenen Gebieten, ohne Voraussetzungen für den Zugang und ohne Barrieren, auch mit körperlichen oder anderen Einschränkungen.

Das neue Büro: Hubert-Danzl-Platz 2 (Eingang Polytechnische Schule, Südseite der Hubert-Danzl-Schulen, EG rechts); Öffnungszeiten: Mo + Do 8-13 Uhr, Di + Mi 16-19 Uhr
Tel.: 0699/15888218; e-mail: schwaz@vhs-tirol.at; **www.vhs-tirol.at/schwaz**

Anmeldungen am besten online, sind aber ebenso wie die Einholung von Informationen zu den Kursen auch telefonisch oder persönlich zu den Öffnungszeiten des Büros sowie per e-mail möglich.

VS Hans-Sachs, 1b, Veronika Schumacher

VS Hans-Sachs, 1m, Julia Sprenger (KV) und Susanne Wilfling

VS Hans-Sachs, 1c-Magdalena-Troger

VS Hans-Sachs, 2m, Eva Öfner und Sylvia Löschl

VS Johannes-Messner, 1d, Alexandra Marx

VS Johannes-Messner, 1c, Sophie Soder

VS Joh.-Messner, 1a, Sandra Winkler

Joh.-Messner VS, 1b mit KL Katrin Lintner

VS H.-Sachs., VO B: A. Motschiunigg

Der erste Schultag

Aufgeweckt und voller Vorfreude, einige noch etwas schüchtern mit Blick zu den Eltern, nahmen die Erstklassler am 6. September in ihren Klassen Platz.

VS Johannes-Messner, VO, Valentina-Moser

VS Hans-Sachs, VO A: Claudia Eisner

stadt schwaz

Aktuelles für die Jugend

Poetry Slam und Krimifestival in der Stadtbücherei

Fr, 6. Okt. 2017, 19.30 Uhr, Bücherei-Slam Schwaz mit Stefan Abermann.
Am 6.10.17 bricht der Schwazer Poetry Slam zu neuen Sprachabenteuern auf. Von nun an wird regelmäßig in der Stadtbücherei geslamt! Besonders gesucht sind lokale Talente: wer schreibt, kann auch mitmachen! Aber was ist ein Poetry Slam? Ein Wortwettkampf mit Unterhaltungswert. 5 Minuten Bühnenzeit, keine Requisiten, voller Körpereinsatz. Wer das Publikum begeistert, gewinnt - Ruhm, Ehre und die Herzen der ZuhörerInnen. Mitzubringen sind zwei Texte (für Vorrunde und Finale).

(c) Robert Maybach

Sa, 7. Okt. 2017, 10 Uhr, Samstagvorlesestunde für Kinder jeden 1. Samstag im Monat um 10 Uhr, Eintritt frei.

Do, 19. Okt. 2017, 19.30 Uhr, Krimiabend mit Joe Fischler, Beate Maxian und Claudia Rossbacher.
Im Rahmen des 1. Krimifestivals Tirol in der Stadtbücherei. Nähere Infos und weitere Veranstaltungen in Tirol sind unter http://krimifest.at/ zu finden.

Stadtbücherei, Franz Josef-Straße 26
www.stadtbücherei-schwaz.at

Bgm. Hans Lintner begrüßte die Bürgermeister der neuen Mitgliedsgemeinden Hubert Hussl (Gem. Terfens) und Josef Brunner (Gem. Gallzein) in der LMS Schwaz. Foto: D. Walpoth

Schulstart an der LMS Schwaz

Das neue Schuljahr an der LMS Schwaz hat bereits begonnen, es besteht aber die Möglichkeit, noch Restplätze in Kinderkursen oder Chören zu belegen.
Das reichhaltige Fächerangebot steht nun auch Schülern aus Gallzein und Terfens bzw. Vomperbach offen, diese Gemeinden sind seit 1.9.2017 neue Mitgliedsgemeinden im Schulsprengel der Landesmusikschule geworden. Zum Sprengelgebiet gehören neben Schwaz weiters Vomp, Pill, Stans und Weerberg.
Speziell für ganz kleine Kinder ab 1,5 Jahren bis 3 Jahren findet am Dienstag vormittag mit Begleitperson der Kurs „Musikgarten“ statt. Spielerisch und mit altersgerechtem Instrumentarium und Unterrichtsmaterial werden die Kleinsten in die Welt der Musik eingeführt. Für Kinder von 4 bis 7 Jahren wird einmal wöchentlich am Dienstag, Mittwoch und Donnerstag Nachmittag außerdem Musikwerkstatt und Kindersingen angeboten. Nähere Infos gibt es im Büro der LMS Schwaz unter 05242/65038 bzw. unter schwaz@lms.tsn.at oder auf der Homepage www.tmsw.at.

Hier gibt es noch Restplätze

Musikgarten, Di, 10.30 Uhr - für Kinder von 1 ½-3 Jahren mit Begleitperson, mit Anita Knoll
Musikalische Früherziehung, Mi 14 und Do 15 Uhr - für Kinder von 4-6 Jahren, mit Anita Knoll und Sarah Kurz
Musikwerkstatt, Di 14 und Mi 15 Uhr - für Kinder von 5-7 Jahren, mit Anita Knoll
Kindersingen „Kidz-Only“, Di 15 Uhr - für Kinder von 5-7 Jahren, mit Anita Knoll

Das Yunit findet ihr in der Wopfnerstr. 16a

Tel.: 05242/20731, www.yunit.at, office@yunit.at
Facebook: Yunit Schwaz

schwaz yunit jugendzentrum

Liebe Yunit Besucher

Im Oktober könnt ihr euer handwerkliches Geschick unter Beweis stellen. Wir starten ein Upcycling-Projekt und bauen aus Paletten und gemütlichen Polstern eine stylische Sitzecke. Wir hoffen auf fleißige Unterstützung von euch :-)
Auch mittags seid ihr im YUNIT herzlich willkommen: Wir haben von Montag bis Donnerstag jeweils 12-14.30 Uhr für euch geöffnet. Es gibt günstige Speisen und Getränke sowie frische Obst- und Gemüsesnacks.
Anfang Oktober freuen wir uns auf einen neuen freiwilligen Mitarbeiter: Martin Penzés aus Ungarn wird uns im Rahmen des EFD-Projektes ein Jahr lang im Yunit unterstützen.

Euer YUNIT-Team

SZENTRUM
Andreas-Hofer-Straße 10 | A-6130 Schwaz

/SZentrum
www.SZentrum.at

24.09.
20:00 Uhr

LAURIE ANDERSON - THE LANGUAGE OF THE FUTURE

Klangspuren Konzert

Laurie Anderson setzt den Schlusspunkt des Festivals mit ihrer Befragung des alltäglichen Wahnsinns auf der Suche nach einer Sprache der Zukunft.

VVK: Tickethotline +43 5242 73582
Eintrittspreis: € 25,00

30.09.
20:00 Uhr

TANZMUSIK AUF BESTELLUNG

Musik & Tanz

Das Seniorenreferat der Stadt Schwaz lädt ein zur Tanzmusik auf Bestellung mit DJ Klaus Sjösten.

Nächster Termin: 20. Oktober 2017
Eintrittspreis: € 5,00

01.10.
17:00 Uhr

5 UHR TEE MIT KRAKATAO

Musikveranstaltung

Krakatao hat fleißig geprobt und wird euch zusätzlich zu den alten Fetzen ein paar neue Songs vorstellen! Einlass ist um 16:00 Uhr.

VVK: Beauty Bauer Parfumerie
Eintrittspreis: € 9,99

07.10.
20:00 Uhr

MATURABALL BHAK SCHWAZ

Ball

Unter dem Motto "hak-school musical" laden die Abschlussklassen der BHAK Schwaz zu ihrem festlichen Maturaball.

21.10.
20:00 Uhr

MATURABALL BORG SCHWAZ

Ball

Die Maturaklassen des BORG Schwaz laden zu ihrem festlichen Ball in das SZentrum.

Kulturverein Eremitage

eremitage
KULTURRESTAURANT

So, 24.9.2017, 20 Uhr, Christian Wegscheider und Helmuth Sprenger

So, 1.10.2017, 20 Uhr, BaYou Side – Blues vom Feinsten aus Südtirol zu Gast in der Eremitage

Lori Williams

Mi, 4.10.2017, 20 Uhr, Christian Havel Quintett, mit Lori Williams: Lori Williams vocals, Jon Davis piano, Christian Havel guitar, Bernhard Wiesinger saxophone, Milan Nikolic bass, Joris Dudli drums

So, 22.10.2017, 20 Uhr, Jeannette Weinschenk voice , Georg Seyr guitar und Sebasstian Küberl bass (Blues, Soul, Latin, Pop and Jazz)

Veranstaltungen des Kulturvereins Eremitage, Eintritt: 15,- Euro/8,- Euro erm. oder Kulturpass, Reservierungen Tel. 05242/65251, info@eremitage.at

www.eremitage.at

Tanzmusik auf Bestellung

Ende September startet nach der Sommerpause wieder „Tanzmusik auf Bestellung". Die nächsten Termine: **Sa, 30. Sept., 20 Uhr und Fr, 20. Okt. 2017, 20 Uhr, SZentrum Schwaz.**

Auf dem Programm steht Tanzen für Paare und Singles jeden Alters. Tanzen macht schließlich glücklich, besonders wenn man mit Gleichgesinnten sein Können erproben, auffrischen oder einfach ausüben kann. Getanzt wird, was das Publikum vorgibt – von Standardtänzen über heiße Rythmen bis zum Bayrischen und DJ Klaus Sjösten erfüllt (fast) jeden Musikwunsch.

Volkshochschule Schwaz.

Die Herbstkurse starten im September und auch bei der Führung der Volkshochschule gibt es Neuerungen. Mag. Alexandra Sokol B.A. hat die Leitung der Volkshochschule von Hubert und Christine Hölzl übernommen. Im Gebäude der Hubert-Danzl-Schulen (NMS/Poly Schwaz), Hubert-Danzl-Platz 2 steht der VHS nun auch ein Büro zur Verfügung. Anmeldung erfolgt am besten online oder telefonisch oder per e-mail unter: VHS Schwaz, Hubert-Danzl-Platz 2, 6130 Schwaz, Tel.: 0699/15888218, schwaz@vhs-tirol.at, **www.vhs-tirol.at/schwaz.**

VHS Kurse Wintersemester 2017/18

Kultur und Gesellschaft

E31-1201 Gebärdensprache für Anfänger/innen, mit Mariya Menner - 25.9.17, 19 Uhr. 10 Abende, Mo, 19-20.40 Uhr, NMS, Parterre, 105,- Euro, max. 13 TN

E31-1202 Gebärdensprache für Anfänger/innen, mit Mariya Menner - 27.9.17, 19 Uhr. 10 Abende, Mi, 19-20.40 Uhr, NMS, Parterre, 105,- Euro, max. 13 TN

E31-1203 Gebärdensprache für Leichtfortgeschrittene 1, mit Mariya Menner - 26.9.17, 18 Uhr. 10 Abende, Di, 18-19.40 Uhr, NMS, Parterre, 105,- Euro, max. 13 TN

Natur und Technik

E31-3001 Die Rosskastanie - Universalmittel für Haushalt und Körper, mit Mag. Alexandra Sokol B.A. - 14.10.17, 9.30 Uhr. 1 Vormittag, NMS, Parterre, 17,- Euro / max. 8 TN, 10,- Euro Materialbeitrag direkt im Kurs

Computer und Wirtschaft

E31-4101 Computereinstieg für absolute Anfänger/innen, mit Mag. Dr. Sebastian Zott - 22.9.17, 18 Uhr. 5 Abende, Fr, 18-20 Uhr, NMS, EDV-Raum, 95,- Euro, max. 8 TN

E31-4102 Word - Internet – Excel, Grundkurs, mit Mag. Dr. Sebastian Zott - 3.11.17, 18 Uhr. 6 Abende, Fr, 18-20 Uhr, NMS, EDV-Raum, 115,- Euro, max. 8 TN

E31-4103 MS Excel, Grundkurs, mit Mag. Dr. Sebastian Zott - 1.12.17, 18 Uhr. 2 Abende, Fr, 18-20 Uhr, NMS, EDV-Raum, 45,- Euro, max. 6 TN

E31-4104 MS Excel, Aufbaukurs, mit MMag. Manuela Zott - 12.1.18, 18 Uhr. 3 Abende, Fr, 18-20 Uhr, NMS, EDV-Raum, 60,- Euro, max. 8 TN

E31-4105 Datenschutz und -sicherheit im Internet, mit Mag. Dr. Sebastian Zott - 9.11.17, 18 Uhr. 3 Abende, Do, 18-20 Uhr, NMS, EDV-Raum, 60,- Euro, max. 8 TN

E31-4106 Android-Telefon und –Tablet, Grundkurs, mit MMag. Manuela Zott - 10.11.2017, 18 Uhr Vorbesprechung inkl. Erhebung, welche Android-Versionen und technische Ausstattung verwendet werden. Bitte eigenes Gerät mitbringen - 4 Abende, Fr, 18-20 Uhr, NMS, Parterre, 67,- Euro, max. 8 TN

Sprachen

E31-5201 General English - Englisch für Anfänger/innen A1.1, mit Maria Eugenia Villalonga - 29.9.17, 18.45 Uhr. 10 Abende, Fr, 18.45-20:25 Uhr, NMS, Parterre, 115,- Euro, max. 10 TN

E31-5202 General English für Leichtfortgeschrittene A1.2, mit Maria Eugenia Villalonga - 3.10.17, 18.45 Uhr. 10 Abende, Di, 18.45-20.25 Uhr, NMS, 115,- Euro, 10 TN

E31-5203 Business English für Leichtfortgeschrittene A2.1, mit Maria Eugenia Villalonga - 28.9.17, 18.45 Uhr. 10 Abende, Do, 18.45-20:25 Uhr, NMS, Parterre, 120,- Euro, max. 10 TN

E31-5204 English Conversation Workshop für Fortgeschrittene, ab B1, mit Maria Eugenia Villalonga - 26.9.17, 10.15 Uhr. 10 Vormittage, Di, 10.15-11.45 Uhr, NMS, Parterre, 110,- Euro, max. 8 TN

E31-5301 Französisch für Reise und Alltag für Anfänger/innen A1.1, mit Nicole Brandl - 27.9.17, 19.30 Uhr. 5 Abende, Mi, 19.30-21.10 Uhr, NMS, Parterre, 55,- Euro, max. 10 TN

E31-5302 Französisch für Fortgeschrittene A2.2, mit Nicole Brandl - 25.9.17, 19 Uhr. 10 Abende, Mo, 19-20.40 Uhr, NMS, Parterre, 105,- Euro, max. 10 TN

E31-5401 Italienisch für Anfänger/innen A1.1, mit Dott. Marisa Pacilio - 28.9.17, 19 Uhr. 10 Abende, Do, 19-20:40 Uhr, NMS, Parterre, 115,- Euro, max. 10 TN

E31-5402 Italienisch für Anfänger/innen und Leichtfortgeschrittene A1-A2, mit Dott. Marisa Pacilio - 28.9.17, 14 Uhr. 8 Nachmittage, Do, 14-15.40 Uhr, NMS, Parterre, 95,- Euro, max. 10 TN

E31-5403 Italienisch für Fortgeschrittene A2.2, mit Mag. Badieh Poostchi - 25.9.17, 18 Uhr. 10 Abende, Mo, 18-19.40 Uhr, NMS, Parterre, 105,- Euro, max. 12 TN

E31-5501 Spanisch für den Urlaub - ¡Bienvenidos al español! A1.1, mit Mag. Iuliana Lepsa -2.10.17, 17 Uhr. 10 Abende, Mo, 17-18:40 Uhr, NMS, Parterre, 110,- Euro, max. 10 TN

E31-5502 Spanisch für Leichtfortgeschrittene: Eine Reise in die spanische Sprache A1.2, mit Mag. Iuliana Lepsa - 2.10.17, 18.40 Uhr. 10 Abende, Mo, 18.40-20.20 Uhr, NMS, Parterre, 110,- Euro , max. 10 TN

E31-5701 Rumänisch für Anf. - Bun venit în România! A1.1, mit Mag. Iuliana Lepsa - 5.10.17, 17 Uhr. 10 Abende, jeweils Do, 17-18.40 Uhr, NMS, 110,- Euro, max. 10 TN

E31-5702 Rumänisch für Leichtfortgeschrittene - Bun venit în România! A1.3, mit Mag. Iuliana Lepsa - 5.10.17, 18.40 Uhr. 10 Abende, jeweils Do, 18.40-20:20 Uhr, NMS, Parterre, 110,- ,Euro, max. 10 TN

Kunst und Kreativität

E31-6101 Locker zeichnen! Grund-, Aufbau- und Intensivierungskurs, mit Jörg Sommer - 28.9.17, 19 Uhr. 3 Abende, Do, 19-21 Uhr, 3. Termin Fr, 13.10.17, NMS, Parterre, 75,- Euro, max. 8 TN

E31-6102 Reisetagebuch mit flotten Skizzen mit Jörg Sommer - 8.11.17, 19 Uhr. 1 Abend, NMS, 25,- Euro, max. 8 TN

E31-6103 Pantha rhei - die lockere Aquarellmalerei, Einstieg und Aufbaukurs, mit Jörg Sommer - 23.11.17, 19 Uhr. 2 Abende, Do, 19-21 Uhr, NMS, Parterre, 50,- Euro, max. 8 TN

E31-6201 Krippenbau - alpenländischer oder orientalischer Stil, mit Reinhard Hofer - 26.9.17, 19 Uhr. 10 Abende, Di, 19-22 Uhr, NMS, Keller, 195,- Euro inkl. Materialkosten, max. 5 TN

E31-6202 Originelle Weihnachtsdekoration selbst gemacht, mit Mag. Marion Malaun, pro erwachsener Person kann ein Kind (8-12 Jahre) mitgebracht werden - 2.12.17, 9 Uhr. 1 Vormittag, NMS, Parterre, 25,- Euro, max. 8 TN

E31-6301 Kreative Geschenksideen: Blumen filzen, mit Mag. Marion Malaun, pro erwachsener Person kann ein Kind (6-12 Jahre) mitgebracht werden - 21.10.17, 9 Uhr. 1 Vormittag, NMS, Parterre, 25,-, max. 8 TN

E31-6302 Kreative Geschenksideen: Smartphone- oder Handyhülle filzen, mit Mag. Marion Malaun - 18.11.17, 9 Uhr. 1 Vormittag, NMS Schwaz, Parterre, 25,- Euro, max. 8 TN

Gesundheit und Bewegung

E31-7101 Ich bin Nichtraucher/in! Mit Mag. Ralf Krause - 11.10.17, 19.30 Uhr. 5 Abende, Mi, 19.30-21 Uhr, NMS, Parterre, 150,- Euro, max. 8 TN

E31-7102 Mit Kräutern gut durch die kalte Jahreszeit, mit Mag. Alexandra Sokol B.A.- 6.11.17, 19 Uhr. 1 Abend, NMS, Parterre, 17,- Euro, max. 8 TN, 14,- Euro

E31-7103 Immer in Balance - Koordinations- und Gleichgewichtstraining, mit Stefanie Lazarus - 28.9.17, 14.30 Uhr. 10 Nachmittage, Do, 14.30-15.45 Uhr, NMS, 4. Stock, 90,- Euro, max. 12 TN

E31-7201 Tai-Chi-Zen und Qi Gong für Anfänger/innen und Leichtfortgeschrittene, mit Thomas Wöll - 25.9.17, 19.30 Uhr. 10 Abende, Mo, 19.30-21.10 Uhr, NMS, 4. Stock, 120,- Euro, max. 14 TN

E31-7202 Tai-Chi-Zen und Qi Gong für Fortgeschrittene, mit Thomas Wöll - 27.9.17, 18.45 Uhr. 10 Abende, Mi, 18.45-20.25 Uhr, NMS, 4. Stock, 120,- Euro, max. 12 TN

E31-7203 Entspannt durch den Tag, mit Mag. Alexandra Sokol B.A. - 26.9.17, 9 Uhr. 5 Vormittage, Di, 9-9.50 Uhr, NMS, Parterre, 35,- Euro, max. 5 TN

E31-7204 Entspannt in den Feierabend, mit Mag. Alexandra Sokol B.A. - 28.9.17, 19 Uhr. 5 Abende, Do, 19-19.50 Uhr, NMS, 4. Stock, 35,- Euro, max. 10 TN

E31-7205 Autogenes Training, mit Mag. Ralf Krause - 10.10.17, 19.30 Uhr. 7 Abende, Di, 19.30-21 Uhr, NMS, Parterre, 120,- Euro, max. 8 TN

E31-7301 Ganzkörpertraining nach Pilates für Anfänger/innen und Leichtfortgeschrittene, mit Stefan Salzburger - 26.9.17, 19 Uhr. 10 Abende, Di, 19-20 Uhr, NMS, 4. Stock, 90,- Euro, max. 10 TN

E31-7302 Ganzkörpertraining nach Pilates für Leichtfortgeschrittene und Fortgeschrittene, mit Stefan Salzburger - 26.9.17, 20 Uhr. 10 Abende, Di, 20-21 Uhr, NMS, 4. Stock, 90,- Euro, max. 8 TN

E31-7303 Haltungs- und Gesundheitsgymnastik mit Schwerpunkt Wirbelsäule, mit Rosina Maneschg - 26.9.17, 19 Uhr. 10 Abende, Di, 19-20 Uhr, Franziskanerkloster, Marienssaal, 80,- Euro, max. 12 TN

E31-7401 Power-Workout für Bauch/Beine/Po, mit Stefanie Lazarus - 25.9.17, 17 Uhr. 10 Abende, Mo, 17-18.15 Uhr, NMS, 4. Stock, 90,- Euro, max. 12 TN

E31-7402 Functional Training, mit Stefanie Lazarus - 25.9.17, 18.15 Uhr. 10 Abende, Mo, 18.15-19.30 Uhr, NMS, 4. Stock, 90,- Euro, max. 12 TN

Die junge Volkshochschule Natur und Technik

E31-3801 Elektronik-Experimente - Technik für Youngsters! von 8 bis 14 Jahren, mit Raphaela Visocnik, Julian Visocnik - 21.10.17, 9 Uhr. 1 Vormittag, NMS, 35,- Euro, max. 10 TN

Kunst und Kreativität

E31-6801 Emma, die Eule, von 6 bis 12 Jahren, mit Marijana Unterwurzacher - 13.10.17, 15 Uhr. 1 Nachmittag, NMS, Parterre, 17,- Euro, max. 8 TN, 7,- Euro Materialbeitrag direkt im Kurs

E31-6802 Origamibuch: Das kleine blaue Quadrat, von 6 bis 12 Jahren, mit Marijana Unterwurzacher - 10.11.17, 15 Uhr. 1 Nachmittag, NMS, Parterre, 22,- Euro, max. 8 TN, 7,- Euro

E31-6803 Jonglierbälle herstellen, von 8 bis 12 Jahren, mit Marijana Unterwurzacher - 1.12.17, 15 Uhr. 1 Nachmittag, NMS, 17,- Euro, max. 8 TN, 2,- Euro

E31-6804 Duftsäckchen nähen und besticken, von 8 bis 13 Jahren, mit Marijana Unterwurzacher - 15.12.17, 15 Uhr. 1 Nachmittag, NMS, Parterre, 22,- Euro, max. 8 TN, 4,- Euro Materialbeitrag direkt im Kurs

E31-7801 Klassisches Ballett für Anf. und LF, ab 5,5 Jahren, mit Sabine Fuchs - 26.9.17, 17 Uhr. 10 x, Di, 17-18 Uhr, NMS, 4. Stock, 80,- Euro

E31-7802 Klassisches Ballett für Fortg., ab 7 Jahren, mit Sabine Fuchs - 26.9.17, 18 Uhr. 10 Abende, Di, 18-19 Uhr, NMS, 4. Stock, 80,- Euro

		SEPTEMBER 2017
21	Do	› Schwaz kocht auf, 11-15 Uhr, Kulinarisches von 8 Schwazer Gastronomie- und Handelsbetrieben, Innenstadt
		› Klangspuren – Konzert Villa Wunder, 18 Uhr, SZentrum
		› Vortrag „Schenken oder vererben?", Änderungen des Erbrechts, 19 Uhr, AK Schwaz, Münchner-Str. 20, Eintritt frei
		› Klangspuren - Konzert Voice Piano Recital, 20 Uhr, SZentrum
22	Fr	› Klangspuren - Konzert Villa Wunder, 10.30 Uhr, SZentrum
		› Almabtrieb, 11-17 Uhr, Stadtplatz
23	Sa	› Bauernmarkt, 8.30-12 Uhr, Stadtplatz
		› Vorlesestunde für Kinder, 10-11 Uhr, Stadtbücherei
		› Klangspuren – Konzert Recital Eve Egoyan, „The augmented piano", 18 Uhr, SZentrum
		› Klangspuren – Piano Recital Sabine Liebner, „Sechs Klaviersonaten von Ustvotskaya", 20 Uhr, SZentrum
		› Klangspuren – Late Nite Lounge Party, Electric Indigo, 22 Uhr, SZentrum
24	So	› Erntedankfest, Hl. Messe, 9.30 Uhr, Pfarre Maria Himmelfahrt und Pfarre St. Barbara
		› Klangspuren - Konzert Laurie Anderson, 20 Uhr, SZentrum
		› Konzert „Helmut Sprenger & Christian Wegscheider", 20 Uhr, Eremitage
25	Mo	› Start Computertreff der Computeria „Erstellen eines Fotobuches", 18 Uhr, Haus der Generationen
		› Diskussion „Olympia 2026", 18 Uhr, SZentrum
26	Di	› Informationsveranstaltung „Die Rechte des Arbeitgebers, 19 Uhr, Wirtschaftskammer, Bahnhofstr. 11
27	Mi	› Montanhistorischer Kongress, Eröffnung 19 Uhr, Burg Hasegg, Hall in Tirol. Kongress bis 30.9.2017
28	Do	› Schwaz kocht auf, 11-15 Uhr, Kulinarisches von 8 Schwazer Gastronomie- und Handelsbetrieben, Innenstadt
30	Sa	› Bauernmarkt, 8.30-12 Uhr, Stadtplatz
		› Vorlesestunde für Kinder, 10-11 Uhr, Stadtbücherei
		› Skatecontest, 13 Uhr, Skaterpark Schwaz, Einfang 4
		› Tanzmusik auf Bestellung, 20 Uhr, SZentrum

		OKTOBER 2017
01	So	› Herbstfest beim Bantelerhof, 9.30 Uhr Feldmesse und anschl. Fest am Bauernhof, Husslstr. 31, Eintritt frei
		› Wiedereröffnung Burg Freundsberg, 10-22 Uhr, mit Oktoberfest, Weißwurst und Musik
		› Meisterschaftsspiel SC EGLO Schwaz KM II gegen Niederndorf, 10.30 Uhr, Silberstadt Arena
		› Meisterschaftsspiel SC EGLO Schwaz gegen Dornbirn, 16 Uhr, Silberstadt Arena
		› 5-Uhr-Tee mit Krakatao, 17 Uhr, SZentrum
		› Konzert „Bayou" – Südtiroler Blues, 20 Uhr, Eremitage
03	Di	› Konzert „Christian Havel Band mit Lori Williams", 20 Uhr, Eremitage
04	Mi	› Vortrag „Abendmatura", 19 Uhr, AK Schwaz, Münchnerstr. 20, Eintritt frei
05	Do	› Schwaz kocht auf, 11-15 Uhr, Kulinarisches von 8 Schwazer Gastronomie- und Handelsbetrieben, Innenstadt
		› Abendshopping - 11. Schwazer Silbernacht, 17-22 Uhr, Innenstadt und Stadtgalerien, Eintritt frei Handwerksmarkt, 17-22 Uhr, Fuggergasse, Eintritt frei
06	Fr	› Tagung „Netzwerk Zukunftsraum Land Tirol", 9.30-14 Uhr, SZentrum
		› Bücherei-Slam mit Stefan Abermann, 19.30 Uhr, Stadtbücherei
		› Komödiendinner, 19.30 Uhr, Knappenkuchl Schwaz, Menü inkl. Komödien 35,- Euro, Res. 05242/62554
		› Jeunesse-Konzert „Vocafonia", 20 Uhr, Paulinum
07	Sa	› Bauernmarkt, 8.30-12 Uhr, Stadtplatz
		› Vorlesestunde für Kinder, 10-11 Uhr, Stadtbücherei
		› Sportvorführungen: Schwaz trainiert, 10-15 Uhr, Silberstadt Arena
08	So	› Gnadenwegprozession, 11.15 Uhr, Treffpunkt Lourdes-Kapelle beim Franziskanerkloster, 12 Uhr Messe in der Schlosskirche Freundsberg 12.30 Uhr, Beginn Bleibergerfest
09	Mo	› Feldenkrais – Beweglichkeit, Kreativität und Leichtigkeit für Beruf und Alltag, 8-9 Uhr, Haus der Generationen, Eintritt 12,50 Euro
11	Mi	› Komm Sing mit – Gemeinsam Singen, 14.30 Uhr, Haus der Generationen
12	Do	› Lesung Literaturforum Schwaz „Peter Truschner & Hermann Beil", 20 Uhr, Museum der Völker
13	Fr	› Vernissage Ausstellung „Wolfgang Wirth", 19 Uhr, Rabalderhaus
14	Sa	› Bauernmarkt, 8.30-11.30 Uhr, Stadtplatz
		› Vorlesestunde für Kinder, 10-11 Uhr, Stadtbücherei
		› Flohmarkt „Rund ums Kind" des Eltern-Kind-Zentrums - Herbst- & Winterbekleidung, Schuhe, Spiele, Bücher und Sportartikel, 13-16 Uhr, im Pfarrsaal St. Barbara
		› Meisterschaftsspiel SC EGLO Schwaz gegen Alberschwende, 16 Uhr, Silberstadt Arena
15	So	› Brunch „Burgelfern" auf Burg Freundsberg, 11 Uhr, Reservierung Tel. 05242/65129
		› Meisterschaftsspiel SC EGLO Schwaz KM II gegen Achenkirch, 16 Uhr, Silberstadt Arena
18	Mi	› Vortrag „Wo ist die verdammte Leichtigkeit?" In Kooperation mit der Wirtschaftskammer Schwaz, 19.30 Uhr, mit Thomas Huber, Clown-Doktor, Humor-Coach, Wirtschaftskammer Schwaz

ÖZIV-Kegel, Jeden Montag, Sporthalle Ost, Schwaz
17-20 Uhr, www.oeziv-tirol.at

Termine EKiZ Schwaz

Anmeldung unter 05242/72848 am Vormittag, gerne auch an info@ekiz-schwaz.at.
Bei angeführten Kursen, die bereits begonnen haben, ist Einstieg noch möglich.
Kurse finden im Eltern-Kind-Zentrum Schwaz statt, wenn kein anderer Ort angegeben ist.

Finde uns auf

Kurse rund um die Geburt

> **Stilltreffen für Schwangere und Stillende**, 20.9.2017, Mi, 9-11 Uhr, Kathrin Diemer (Stillberaterin), ohne Anmeldung
> **Schwimmen für Schwangere**, Mi, 20.9.2017, 17-17.50 oder 18-18.50 Uhr, 5x wö, Julia Achammer, Kathrin Mauracher, Ärztehaus Kolsana
> **Yoga in der Schwangerschaft**, Sa, 16.9.2017, 10-11.15 Uhr, 6x, wö, Karin Schafferer, Tanja Happacher, Lore-Bichl-Kindergarten
> **Säuglingspflegekurs**, Di, 17.10.2017, 9-11.30 Uhr, Agnes Müller, Hebammen am Kraken 2c
> **Rückbildungsgymnastik mit Pilates**, Di, 19.9.2017, 20-21 Uhr, 10x, wö, Heidi Bachler, EKiZ Dorf

Kurse rund ums Baby

> **Rückbildungsgymnastik mit Baby**, Di, 19.9.2017 9-9.50 oder 10-10.50 Uhr, 10x wö, Heidi Bachler, EKiZ Dorf
> **PEKiP** - ab der 7. Woche bis zum sicheren Laufen. www.pekip.at. Fr, 9.15-10.45 Uhr, 11-12.30 oder 13-14.30 Uhr, Daniela Kemetmueller
> **Babymassage** von ca. 2 bis 7 Monate, Mo, 16.10.2017, 9-11 Uhr, 5x, wö, mit Monika Fritsch
> **Yoga für Mama und Baby** von 8 Wochen bis 12 Monate Mi, 11.10.2017, 10.15-11.30 Uhr, 7x wö, Bianca Unterlechner, EKiZ Dorf

Eltern-Kind-Gruppen

> **Buggy-Sport**, Do, 14.9.2017, 9-10 Uhr, 8x wö, Anja Kalser
> **Kangatraining**, Do, 21.9., 9.30-10.30 Uhr, 8x wö, Heidi Kaiser, EKiZ Dorf
> **„10 kleine Zappelfinger"** von 16 bis 24 Monate mit einem Elternteil Mo, 25.9.2017, 9-10.30 Uhr, 10x wö, Michaela Lechner
> **Gemeinsam wachsen und sein lassen** von 1-2 bzw. 2-3 Jahren Mi, 20.9.2017, 10.15-11.45 Uhr, 12x wö, Maria Stock
> **„Hola niños!"** ab 1½ Jahren mit einem Elternteil, Di, 19.9.2017, 15.30-16.25 Uhr, mit Aracely Sayas De Scheitnagl
> **Babyschwimmen** von 3 bis 12 Monaten mit einem Elternteil, Di, 3.10.2017, 10.30-11.15 Uhr, 10x wö, Sibylle David-Ostermann, Kolsana
> **Wasserspiele**, Di, 3.10.2017, 9.30-10.15 Uhr, 10x, wö, Sibylle David-Ostermann, Ärztehaus Kolsana
> **Turnen für Minis** (mit Elternteil) für Kinder, die gehen können bis 2½ J., Di, 12.9.2017, 9-9.45 Uhr oder 10-10.45 Uhr, Do, 14.9.2017, 9-9.45 Uhr oder 10-10.45 Uhr, Fr, 15.9.2017, 10-10.45 Uhr, 12x wö, Regina Daxerer

Treffpunkte und Elternbildung

> **Frühstück unter uns - Beratung und Unterstützung**
26.9.2017 - Eltern sein – Paar bleiben
3.10.2017 - Kinder machen alles nach – ein gutes Vorbild sein
10.10.2017 - Babys und Kleinkinder richtig fördern
Di, 9-11 Uhr, Mit Anmeldung – auch kurzfristig per SMS unter 0664/5650506, mit Mag. Avelina Martinez-Löffler
> **Offener Treffpunkt von 0-6 Jahren**, Mo-Do, 14.30-17 Uhr, kostenlos
> **Interkulturelles Café** in Kooperation mit „Offener Treff Internationa-nal" des EKiZ Schwaz, Do, 21.9. und 19.10.2017, 15-17 Uhr, Bärbl Achatz, Stephanie Schmidt, Aula, Haus Franziskus, Gilmstr. 3, keine Anmeld.
> **Offener Baby-Treff am Vormittag**, Mi, 27.9.2017, 11.10.2017, 18.10.2017, 9-11.30 Uhr, mit Kathrin Diemer, keine Anmeldung
> **Vortrag Bachblüten** – Eltern und Kinder in turbulenten Zeiten stär-ken, Mo, 16.10.2017, 19.30-21.30 Uhr, Bruni Trager Sozialraum St. Barbara - mit Anmeldung
> **Vortragsreihe Ernährung und Gesundheit** „Chemie im Essen", Mi, 27.9.2017, 19.30-21 Uhr, Mirjam Moser - mit Anmeldung
> **Babys erstes Löffelchen** - Beikost-Workshop für Eltern mit Babys ab 4 Monaten, Fr, 13.10.2017, 14.30-16 Uhr, Elisabeth Haaser - Anmeldung
> **Erste Hilfe bei Kindernotfällen**, Seminar mit Anmeldung, 9./11./16.10.2017, 19-22 Uhr, mit dem Roten Kreuz Schwaz

Kurse für Kinder

> **Frühschwimmerkurs** ab 4 Jahren, ohne Eltern, Di-Fr, 26.9.2017, 16.15-17.45 Uhr, Sa, 9-10.30 Uhr, mit Ingrid Unterhofer, Hofer Stub'n
> **Schwimmkurs Rotholz** ab 5 Jahren, ohne Eltern, Sa, 7.10.2017, 8.30-9.20 oder 9.30-10.20 Uhr, 8x, wö, Wasserrettung Schwaz/Achen-see, Hallenbad der Landeslehranstalt Rotholz
> **Instrumentenkarussell** von 4 bis 6 Jahren, ohne Eltern Mo, 25.9.2017, 16-16.50 Uhr, 10x wö, Sylvia Peer
> **Cajón für Kinder ab 8 J.**, Anfänger Mi, 4.10.2017, 17-17.50 Uhr, 5x, 14-tägig, Fortg. Mi, 27.9.2017, 17-17.50 Uhr, 5x 14-tägig, Walter Permoser
> **Fit zum Lernen** – Kinesiologie von 5-6 bzw. 7-9 Jahren, Do, 21.9.2017, 14-15 Uhr, 5-6 Jahre; 15-16 Uhr 7-9 Jahre, 8x wö, Elaine Innerbichler
> **Theaterspielenachmittag für Kinder** von 5 bis 8 Jahren, Di, 26.9.2017, 15-17.30 Uhr, Stephanie Schmidt
> **Balgen-Raufen-Kämpfen** ... aber richtig! für Kinder von 5-6 Jahren, Mo, 2.10.2017, 16.15-17.15 Uhr, 6x wö, Sonja Plank
> **Bambini Wildniskurs** für Kinder von 5 bis 7 Jahren, Sa, 23.9.2017, 9-12 Uhr, Claudia Sponring, Alexander Schatz, Pflanzgarten
> **Wildniskurs für Kinder** von 8 bis 12 Jahren , Sa, 30.9.2017 8.30-12.30 Uhr, mit Claudia Sponring, Alexander Schatz, Pflanzgarten
> **Waldläuferbande** für Kinder von 8 bis 12 Jahren, Sa 16.9.2017, 9-12.30 Uhr, 10x, monatl., Alexander Schatz, Pflanzgarten
> **Naturexpress für Kinder** von 6 bis 10 Jahren, Fr, 6.10.2017, 14.30-17.30 Uhr, 9x wö, Alexander Schatz, Pflanzgarten
> **Bogenschießen für Kinder** ab 6 Jahren, Sa, 30.9.2017, 14-16 Uhr, Bernd Pirker, Pflanzgarten
> **Pfeil- und Bogenbau** für Kinder ab 6 Jahren, Fr/Sa 6./7.10.2017, 14-18 Uhr, Bernd Pirker, Pflanzgarten
> **Indianischer Bogenbau** für Kinder ab 9 Jahren, Sa, 14.10.2017, 14-18 Uhr, Bernd Pirker, Pflanzgarten
> **Tanzen „Show Kids"** für Fortg. ab 6 Jahren, Mo, 18.9.2017, 16-16.55 Uhr, 12x, wö, mit Immaculee Steinlechner, Turnsaal Kinderg. Vomp
> **Musik und Bewegung** für Jungs, Mi, 20.9.2017, 16-16.55 Uhr, 12x, wö, Immaculee Steinlechner, Turnsaal Kindergarten Stans
> **Kinderyoga** von 5 bis 11 Jahren, Di, 10.10.2017, 16-17 Uhr - 5-7 Jahre, 17.15-18.15 Uhr - 8-11 Jahre, 10x wö, Sabine Sieberer, EKiZ Dorf
> Filzen für Kinder ab 7 Jahren, Fr, 22.9.2017, 15-17 Uhr, Nadine Ulmann

Kurse für Erwachsene

> **Yoga am Mittwoch**, Mi, 20.9.2017, 19.30-20.30 Uhr, 10x wö, mit Britta Geiger, Lore-Bichl-Kindergarten
> **Rückenyoga am Donnerstag**, Do, 21.9.2017, 18-19 Uhr, 10x wö, Ursula Brantner, Lore-Bichl-Kindergarten
> **Tôsô X (Tae Bo)**, Mo, 18.9.2017, 20-20.50 Uhr, 12x, wö, Barbara Leitner
> **Nordic Walking**, Mi, 20.9.2017, 17-18.30 Uhr, 5x,wö, Erika Blaas
> **Tanz und Fitness**, Mi, 20.9.2017, 19.15-20.15 Uhr, 12x, wö, Avelina Martinez-Löffler, NMS Vomp-Stans
> **Zumba am Montag**, Mo, 25.9.2017, 19-19.55 Uhr, 12x, wö, Petra Praxmarer, NMS Vomp-Stans
> **Body-Shaping**, Mi, 4.10.2017, 18-19 Uhr, 10x, wö, Claudia Hannig, Lore-Bichl-Kindergarten
> **Persisch Kochen**, Di, 10.10., 19-22 Uhr, Leila Aminpur, VS Hans-Sachs
> **Cajón für Erwachsene**, Anfänger Mi, 4.10.2017, 18-19.15 Uhr, Fortg. Mi, 27.9.2017, 18-19.15 Uhr, 5x, 14-tägig, Walter Permoser
> **Bogenschießen**, So, 1.10.2017, 14-16 Uhr, Bernd Pirker, Koglmoos
> **Nähworkshop mit Knopfloch,** Mi, 27.9.2017, 18.30-21.30 Uhr, Kinderhose, Pumphose oder Sweathose, für leicht Fortg.
Mi, 4.10.2017, 18.30-21.30 Uhr, Beanie und/oder Stirnband, Anfänger
Mi, 11.10.2017, 18.30-21.30 Uhr, Kosmetiktasche und/oder Schüttelpen-nal mit Reißverschluss, Anfänger, mit Sabrina Schreiner, Stoffplanet, Vomp, www.knopfloch-schwaz.at
> **Filzen**, Fr, 22.9.2017, 18-21 Uhr, Nadine Ulmann

Im Juni 2017 übergab der **Rotary Club** 5.000 Euro an Ingrid Schlierenzauer, die sich seit Jahrzehnten für sozial Schwache in der Stadt und Region Schwaz engagiert. Vor allem alleinerziehenden Frauen soll mit der Spende des Rotaryclubs schnell und unbürokratisch geholfen werden. Von links: Past Präsident Walter Steger, Ingrid Schlierenzauer, Präsident Anton Entner und Präsiden elect. Stefan Deflorian. Foto: Martin Reiter

Fest der Kulturen und Religionen

Am So, 17. September hatte Pfarrer Rudolf Theurl gemeinsam mit den Vertretern von verschiedenen Religionsgemeinschaften zum Fest der Kulturen und Religionen in die Pfarre St. Barbara geladen. Feste feiern heißt Freundschaft leben - in Schwaz leben zurzeit Menschen aus 72 Nationen und Sprachen. Gefeiert wurde mit einem katholischen Gottesdienst und Beiträgen verschiedener Gruppen – der Verein Skud VUK KARDZIC, die Jugendgruppe Waldauf, TV-Almrausch Sölleite, Club Bosna Schwaz, Saz Gruppe, Alewitische Gemeinde Jenbach, das Yunit mit Dance Art, Jugendlichen des Flüchtlingsheimes Swarovskistraße und der Volkstanzgruppe Alewitische Gemeinde Jenbach.

Anton Mascher, Sozialreferentin Viktoria Weber, Diakon Josip Kraljevic, StR Viktoria Gruber, Heinz Waffenthal, Bahai und Pfarrer Rudolf Theurl

Weitere EKiZ-Veranstaltungen

1. Flohmarkt „Rund ums Kind“ des Eltern-Kind-Zentrums

Jeder kann einen Standplatz mieten und Herbst- & Winterbekleidung, Schuhe, Spiele, Bilderbücher und Sportartikel verkaufen!

Aufbau: Sa, 14.10. ab 11.30 Uhr, Verkauf Sa 14.10.2017, 13-16 Uhr Anmeldung info@ekiz-schwaz.at oder Tel.: 05242/72848; Standgebühr (inkl. Biertischgarnitur): 15,- Euro oder 12,- Euro und ein selbstgebackener Kuchen. Standgebühren sind im Voraus zu zahlen - binnen 5 Tage ab Anmeldung - sonst verfällt die Reservierung! Ort: Pfarrhof und Pfarrsaal St. Barbara.

Vortrag „Wo ist die verdammte Leichtigkeit?“

In Kooperation mit der Wirtschaftskammer Schwaz, **Mi, 18.10.2017, 19.30 Uhr,** Thomas Huber - Kommunikationsberater, Clown-Doktor, Psychotherapeut, Humor-Coach), Wirtschaftskammer Schwaz - mit Anmeldung

Herzlich Willkommen

Oskar Ambacher-Neuner

Mia Dekic

Yakup Emir Erdem

Eliah Leo

Pablo Andrés Marksteiner Riquett

Daniel Antonio Gerstbauer

Yusuf Seyfi

Emil Steinlechner

Danilo Stevic

Zeynep Sura Türkyilmaz

Sebastian Manuel Weber

Ensar Yigit

Seit Juni haben zahlreiche junge SchwazerInnen im Bezirkskrankenhaus Schwaz das Licht der Welt erblickt.

V.l. Anna Spruck, Amalia Winkler, Antonia Vogl und Emma Kupfner mit Seniorenreferent Walter Egger, Heimleiter Andreas Mair und dem Mühlfeld Trio, das für Stimmung sorgte.

Bürgermeisterausflug der Senioren

Wie jedes Jahr war das Gedränge der Schwazer Senioren beim Busterminal in der Wopfnerstraße groß, als es galt, beim Bürgermeisterausflug dabei zu sein. Letztendlich waren es rund 300 Personen, die mit mehreren Bussen die Reise nach Reith im Alpbachtal antreten konnten. Ziel war das Gasthaus Kirchenwirt, in das der Bürgermeister zu Kaffee und Kuchen eingeladen hatte. Mit einem Kleinbus waren auch Bewohner des Altenheimes St. Josef und des Regional-Altenwohnheimes angereist. Für klaglose Organisation sorgte Thomas Hatzl, Abteilungsleiter für Soziales-Wohnen und Senioren im Schwazer Rathaus unterstützt von Seniorenreferent GR Walter Egger. Viele Senioren nützten die Gelegenheit zu einem Spaziergang rund um den Reither See oder besuchten den Hildegard von Bingen Kräutergarten, um sich danach nochmals zum Hoangart und Jause beim Kirchenwirt zu treffen.

OAR Hans Sternad

Älteste Schwazerin Antonia Vogl 103 Jahre

Die zurzeit älteste Schwazerin, Antonia Vogl, geborene Taurer, konnte im Regional Altenwohnheim Schwaz ihren 103. Geburtstag sehr würdig und festlich begehen.

Als Älteste von 11 Geschwistern kam die Jubilarin 1914 in Bozen zur Welt. Über Kärnten ist sie im Jahre 1947 gemeinsam mit ihrer Familie nach Jenbach gezogen und war bis zur Pensionierung bei der Firma Heiß beschäftigt. Frau Vogl ist nach wie vor eine große Freundin der Volksmusik und des Gesanges und hat als begeisterte Berggeherin an ihrem Festtag noch ihr Lieblingslied „In die Berg bin i gern“, gesungen.

90. Geburtstage Amalia Winkler, Emma Kupfner und Anna Spruck

Im Regional-Altenwohnheim werden jedes Monat die Geburtstage besonders gefeiert, und an diesem Tag gab es neben Antonia Vogl noch drei weitere Jubilarinnen, die jeweils den 90. Geburtstag feiern durften: Amalia Winkler aus Stans, Emma Kupfner aus Schwaz und Anna Spruck aus Weer. Sie wurden von Bewohnern, Ehrengästen und Freunden bei der Feierstunde im festlich geschmücktem Saal geehrt. Bei Kaffee, Kuchen und einem Glaserl Wein wurden alle Juligeburtstagskinder vom Heimleiter Andreas Mair begrüßt und beglückwünscht. Im Namen der Stadt Schwaz überbrachte Seniorenreferent GR Walter Egger die herzlichsten Glückwünsche und überreichte an die besonders Geehrten Ehrengeschenke und richtete als Mitglied des Altenheimverbandes Schwaz herzliche Grußworte an die Jubilarinnen.

Gemütlicher Plausch beim Bürgermeisterausflug.

Antonia Orgler, 90 Jahre

Seniorenreferent GR Walter Egger überbrachte herzliche Glückwünsche und ein Ehrengeschenk der Stadt Schwaz.

Diamantene und Goldene Hochzeiten

Diamantene Hochzeit: Johann u. Anneliese Köchl

Roman und Annemarie König

Elfriede und Dr. Josef Schatz

Maria und Erich Kahlhammer

Maria und Richard Wallenta

Monika und Erwin Schick

Bei Kaffee und Kuchen gratulierten Bgm. Dr. Hans Lintner und BH Dr. Michael Brandl zu den Ehejubiläen und überreichten Ehrengeschenke von Land Tirol und Stadtgemeinde Schwaz.

Herzliche Gratulation zum 90. Geburtstag

Alfred Pallhuber

In seiner Wohnung in der Ernst-Knapp-Straße konnte Alfred Pallhuber den 90. Geburtstag gemeinsam mit Gattin Gudrun begehen.

Maria Berger

Überrascht und bewegt zeigte sich Maria Berger über den Besuch von Seniorenreferent GR Walter Egger, der ihr zum 90. Geburtstag Glückwünsche überbrachte.

Frieda Faserl

Im Alters- und Pflegeheim St. Josef beging am 1. August Frieda Faserl ihren 90. Geburtstag. Seniorenreferent GR Walter Egger gratulierte im Namen der Stadt Schwaz recht herzlich.

Helmut Lengauer

Im Haus Franziskus in der Gilmstraße unterwegs war Seniorenreferent GR Walter Egger, um Herrn Helmut Lengauer zum 90. Geburtstag zu gratulieren, der dort gemeinsam mit Gattin Herta wohnhaft ist.

Margaretha Zoller

In der Spornbergerstraße war Seniorenreferent GR Walter Egger unterwegs, um Frau Margaretha Zoller zum 90. Geburtstag mit einem Ständchen herzlich zu gratulieren.

Eva Maria Ettel

Genau an ihrem 90. Geburtstag bekam Frau Eva Maria Ettel, geborenen Hanselitsch, im Marienheim Besuch von Seniorenreferent GR Walter Egger.

Sommerimpressionen

Prozession Maria Himmelfahrt

Bezirksmusikfest

ORF Radio Tirol Sommerfrische

Jugendspiele in der Partnerstadt St. Feliu de Guixols

Schulschlussfest

LMS Volksmusiknachmittag

Sommer in Schwaz ist ...

Veranstaltungszeit mit vielen Aktivitäten für jedes Alter.

Weitere Bilder finden Sie in der Online-Ausgabe unter www.schwaz.at unter Rathausinfo.

Stadtfest 2017

Landesjugendsingen

Fest der Generationen

Die 4c der Joh.-Meesner-VS pflanzte als Abschlussgeschenk im Mathoi-Garten einen Apfelbaum

Woodlight 2017

Spiel-mit-mir Wochen

Leeds-Fußballfans in der Altstadt. Foto Scherer

Geschicklichkeits-olympiade

Auch im Sommer sind im Haus der Generationen keine Sommerferien: JUNG und ALT hatten sich durch die Ziehung eines Fahnen-Loses zusammen gefunden und vertraten bei einer Geschicklichkeitsolympiade Ende Juli ihre „gewählte Nation" mit ganzem Einsatz. Bei den verschiedenen Disziplinen war vor allem Geschicklichkeit, Wissen und Teamgeist gefragt - und viel Spaß an gemeinsamer Aktivität von Jung und Alt.

Fragen zu Bildung und Beruf?

Alle Fragen im Zusammenhang mit beruflicher Entwicklung können mit der Bildungsberatung der amg, ein Angebot des Landes Tirol, besprochen werden. Die Beratung kann von Berufstätigen, Arbeitssuchenden und Personen mit beruflichen Veränderungswünschen zwischen 18 und 65 Jahren in Tirol kostenlos in Anspruch genommen werden.

In Schwaz steht einmal im Monat Thomas Nötzold für persönliche Beratungen zur Verfügung. Die nächsten Termine sind 27.9., 11.10. und 25.10.2017, jeweils von 10 bis 18 Uhr in der Wirtschaftskammer, Bahnhofstraße 11, 2. Stock, Terminvereinbarung unter 0512/562 791-40 oder bildungsinfo@amg-tirol.at.
Kostenlose Infoline unter Tel. 0800 500 820 von Mo-Fr, 9-15 Uhr.

Der Vereinsvorstand, Beirat, MitarbeiterInnen und Geschäftsleitung des Sprengel Schwaz.

Jahreshauptversammlung Sprengel Schwaz

Bei der Jahreshauptversammlung des Gesundheits- und Sozialsprengels Schwaz am 5. Juli hatten Geschäftsführung und Verein einiges zu berichten.
Im vergangenen Jahr wurden große Projekte wie EDV-Erneuerung und -Umstellung umgesetzt, die Tagesbetreuung wurde vergrößert und übersiedelte ins Erdgeschoß, das Büro wurde umgebaut und auch im personellen Bereich mit Schulungen viele Impulse gesetzt.
Auch bei der Leitung berichtete Sprengelobmann Bgm. Dr. Hans Lintner Neues: Geschäftsführerin Elisabeth Köchl wird 2018 in Pension gehen, als Nachfolger wurde Lukas Figl vom Vorstand bestellt.

Haus der Generationen

Im Haus der Generationen starten wieder die regelmäßigen Treffen.

➤ **Komm sing mit.** Gemeinsam mit ehrenamtlichen MitarbeiterInnen lädt das Haus der Generationen am Mi, 11. Okt. ab 14.30 Uhr zum gemeinsamen Singen. Haus der Generationen, Waizer-Stube.

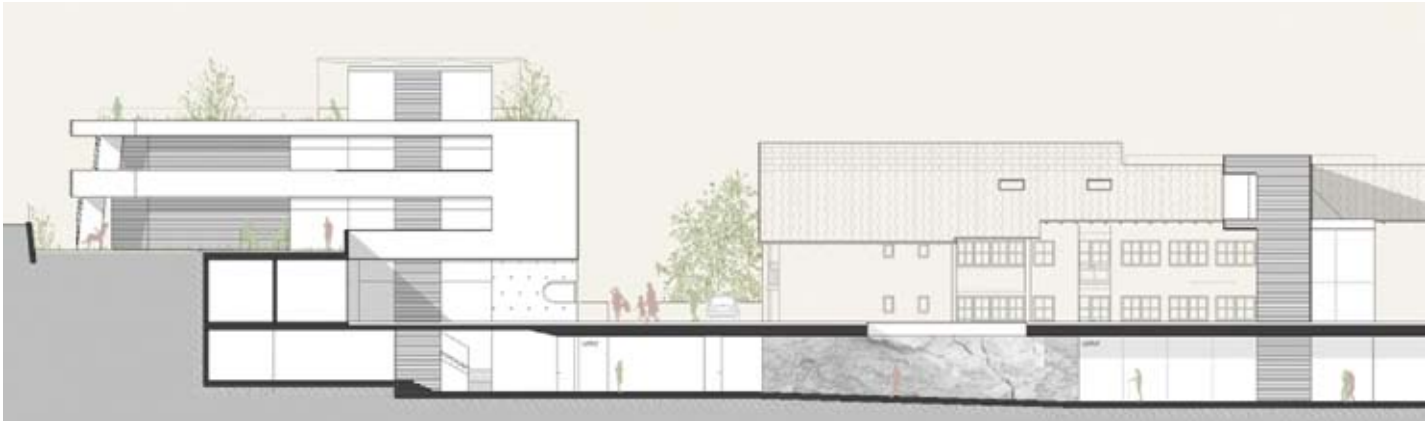
➤ **Fit im Kopf (2 Gruppen).** Do, 28. Sept., 8.45-9.45 Uhr oder von 10 bis 11 Uhr, Kursgebühr 30,- Euro, 9 Einheiten. Anmeldung ist notwendig! Bei diesen Treffen werden in gemütlicher Atmosphäre ohne Zeit- und Leistungsdruck unter Anleitung einer ehrenamtlichen Trainerin mit Unterstützung des Computers alle Gehirnfunktionen gefördert. Computerkenntnisse sind nicht erforderlich und auch kein eigener Computer!

➤ **Computerkurs für Leicht-Fortgeschrittene.** Mi, 4. Okt., 18-19.30 Uhr, Kursgebühr 50,- Euro, 6 Einheiten, Anmeldung ist notwendig! Anmeldung und Informationen zu den Angeboten unter www.hausdergenerationen.at/Computeria, oder telefonisch direkt Mo-Do-Vormittag bei Fr. Inge Mair, Hausleitung unter Tel. 05242/21122.

Beim gemeinsamen Genießerfrühstück schaute auch Bgm. Lintner vorbei.

➤ **Computertreff jeden Montag Abend.** Ab 25. September, 18 bis 19.30 Uhr. Beim Computer-Treff können alle SeniorenInnen in entspannter Atmosphäre den Umgang mit dem Laptop ausprobieren, lernen und üben. Das Team von ehrenamtlichen TrainerInnen wurde erweitert, und es können auch Fragen zu Handy oder Tablet behandelt werden. Für den Computertreff ist keine Anmeldung erforderlich!

➤ Mo, 25. Sept., 18 Uhr, Informationsabend zum Thema „Erstellen eines Fotobuches" (Happy Foto). Computeria, Waizerstube, Haus der Generationen.



Im Bild ist der Vorschlag der Architekten zu sehen, die Planungen werden auf dieser Grundlage nun ausgearbeitet und im nächsten Frühjahr kann der Neubau starten.

Regional-Altenwohnheim am Knappenanger

Erweiterung des RAWH geht in die Umsetzung. Der Architektenwettbewerb für den Zubau Regional-Altenwohnheim wurde im Juni abgeschlossen und eine große Jury hat sich nach eingehender Beschäftigung mit den eingereichten Vorschlägen einstimmig für den Vorschlag der Innsbrucker Architekten DI Arno Fessler und DI Johannes Junker ausgesprochen.
Im Süden des Regional-Altenwohnheimes wird ein Neubau errichtet mit 30 Plätzen in 3 Wohngruppen. Weiters wird ein zweigruppiger Kindergarten und -Krippe errichtet. Das Gebäude wird über einen Gang mit dem bestehenden Gebäude verbunden und überzeugte die Jury einhellig durch die sehr ansprechende Aufteilung der Wohngruppen und der Vorschlag wurde auch aus städtebaulicher Sicht als beste Lösung bewertet - das neue Gebäude wird sich behutsam in die Umgebung einfügen, der Kindergarten orientiert sich zum Garten hin und die bestehende Gartenanlage wird erhalten bleiben.

Alten- und Pflegeheim St. Josef

Nach dem letztjährigen erfolgreichen Fest an Maria Himmelfahrt, organisiert durch die 1. Schwazer Schützenkompanie, fand das Fest auch heuer wieder am Gelände des Alten- und Pflegeheims Weidachhof St. Josef statt. Bei schönstem Sommerwetter konnten neben den zahlreichen BesucherInnen auch viele Bewohnerinnen und Bewohner die Festzeltatmosphäre genießen.

Sommer im Altersheim: Gemeinsam aktiv sein. Demenz macht einsam. Das Team vom Weidachhof St. Josef fördert das soziale Leben und das Wohlbefinden der BewohnerInnen durch tägliche Gruppenaktivierungen. Zwei Mitarbeiterinnen haben im Frühjahr eine Fortbildung von connexia (Verein zur Förderung der Gesundheit und Pflege) absolviert und ihre Kolleginnen und Kollegen mit viel Energie und zahlreichen Ideen angesteckt.

Grillfeier und Sommeraktivitäten im Regional-Altenwohnheim

Was macht man gerne im Sommer? Man lässt sich ein frisches, knuspriges Grillhendl mit erfrischenden Getränken schmecken und hört zünftige Live-Musik dazu. Das haben die Bewohner des Regional-Altenwohnheims und des Marienheims auch heuer wieder so richtig genossen.

Köchin Simone hat heuer mit Bewohnerinnen Sirupe produziert. Salbei, Lavendel, Zitronenverbene wurden gepflückt, die Bewohnerinnnen rebelten und zupften die Blätter von den Stengeln und anschließend wurden die Säfte eingekocht.

Besuch beim Stadtfest. Eine Gruppe BewohnerInnen aus dem Marienheim Schwaz besuchte auch heuer das Stadtfest und genoss Musik und natürlich auch eine Stärkung durfte nicht fehlen.

SILBER REGION Karwendel

RETRO NATIV RETRONOVATIV INNOVATIV

Vermieterakademie Tirol

Das Thema Digitalisierung verändert derzeit im Tourismus einiges. Seit einigen Jahren steht die Vermieterakademie in Tirol Tourismusunternehmen zur Seite. Seit Jahresbeginn ist auch der Tourismusverband Silberregion Karwendel Partner der Vermieterakademie, die für ihre Mitglieder Weiterbildung bietet und vor allem kleine Unternehmen darin unterstützt, mehr Qualität und Professionalität in der Vermarktung zu erzielen. Das nächste Vermieterseminar zum Thema: „Best Preis Garantie ade – mehr Direktbuchungen" findet am 5. Oktober 2017 von 9 bis 17 Uhr im Tourismusbüro in Schwaz statt. Der Vermieter darf seit heuer ein und dasselbe Zimmer auf seiner eigenen Website günstiger anbieten als auf den Buchungsportalen und kann dadurch mehr Direktbuchungen für seinen Betrieb gewinnen. Bei Interesse an der Seminarteilnahme bitten wir um direkte Kontaktaufnahme mit Sabrina Lindner: s.lindner@silberregion-karwendel.com oder telefonisch unter 05242/63240-10. Für das Seminar wird ein Unkostenbeitrag von 30,- Euro verrechnet. Für die Verpflegung vor Ort wird seitens des Tourismusverbandes gesorgt.

„Gelerntes Wissen weitergeben"

Neben der Vermieterakademie werden auch die Mitarbeiter im Verband in einer maßgeschneiderten Ausbildung zu den Themen Tourismus und Recht, Kommunikation und Rhetorik oder im Bereich E-Coaching geschult. Sabrina Lindner (Vermietercoach der Silberregion Karwendel) ist als „Wissensvermittlerin" in der Region tätig und macht die Vermieter vor Ort in vielen Bereichen fit – Sabrina hilft hier von der Bedienung von Buchungsplattformen bis hin zu Tipps und Tricks in der Vermarktung.

Der Wams-Laden am Eingang zum Stadtplatz in Schwaz feiert am 20. Oktober seinen 3. Geburtstag.

Jede/r hat eine Chance verdient

Auch das WAMS verloste im Zuge des Schaufensterwettbewerbes schöne Preise.

WAMS feiert in Schwaz am Freitag, dem 20. Oktober im WAMS Laden am Eingang zum Stadtplatz seinen 3. Geburtstag. Alle Interessierten erwartet Kaffee, Kuchen, besondere Angebote und das ganze Jahr liebevoll präsentierte und sorgsam ausgesuchte „Second Hand" Waren. Der bereits seit 1984 als sozialökonomischer Betrieb tätige Verein WAMS ist dabei viel mehr als ein herkömmlicher Second Hand-Laden, denn jede Warenspende sichert besondere Arbeitsplätze.

Im September 2014 eröffnete WAMS die Sammel- und Sortierstelle in Schwaz, am 22. Oktober 2014 den WAMS Laden in Schwaz. In der Sammelstelle in der Psennerstraße können Kleidung und gut erhaltene Dinge des Alltags abgegeben werden. Maria Schmidt, Betriebsleiterin in Schwaz: „Wir bekommen sehr viele Spenden, wovon wir immer mehr gebrauchen könnten wären Herren- und Kinderkleidung und Geschirr." In der Sortierstelle werden alle angenommenen Spenden wiederverwertet, die guten Stücke werden aufbereitet und kommen in den Verkauf. WAMS-Geschäftsführerin Andrea Romen: „Unsere wichtigsten PartnerInnen sind unsere WarenspenderInnen. Jede Spende bedeutet Arbeit und hilft uns, Arbeitsplätze zu schaffen." In Schwaz konnte direkt am Stadtplatz ein sehr attraktiver Standort für den WAMS-Laden geschaffen werden, ein richtiges Schatzkästchen. Mit wie viel Einsatz die MitarbeiterInnen bei der Sache sind, sieht man am liebevoll präsentierten Warenangebot. Der Laden ist daher auch immer gut frequentiert und in den Schaufenstern finden sich jeden Tag neue Ideen und Angebote.

WAMS feiert Geburtstag

am Fr, 20. Oktober 2017, im WAMS Laden in Schwaz in der Andreas-Hofer-Str. 3.
Erfahren Sie bei Kaffee und Kuchen mehr über den Verein WAMS und sein Angebot.

Wams Secondhand Laden, 5 MitarbeiterInnen, Andreas-Hofer-Str. 3,
Öffnungszeiten Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-12.30 Uhr

Wams Secondhand Sammelstelle und Sortierung, 11 MitarbeiterInnen, Dr.-Karl-Psennerstr. 44, Öffnungszeiten Mo-Fr 8.30-17 Uhr, Sa 9-12 Uhr. Gesucht werden besonders gut erhaltene Herren- und Kinderbekleidung und Geschirr.

Am 5. Oktober laden die Altstadt und die Stadtgalerien zum Abendshopping. Foto: Födinger

11. Schwazer Silbernacht

am 5. Oktober, 17-22 Uhr

Mode, Musik und heiße Shoppingangebote – bei der langen Einkaufsnacht am Donnerstag, 5. Oktober von 17 bis 22 Uhr breitet sich ein gemütliches Einkaufsflair über der Silberstadt aus. Die Schwazer Silbernacht hat sich mittlerweile als unverzichtbares Veranstaltungshighlight etabliert.

Shoppen und flanieren – die perfekte Kombination. Der abendliche Einkaufsbummel wird von Live-Musik, großartigen Showeinlagen und kulinarischen Köstlichkeiten begleitet. Rund 60 Geschäfte präsentieren die Trends der Saison und locken mit vielen besonderen Angeboten und verlängerten Öffnungszeiten bis 22 Uhr.

Die Einkaufsnacht lädt Modebegeisterte und Nachtschwärmer zum gemütlichen Bummeln in das Einkaufszentrum Stadtgalerien sowie in die Schwazer Innenstadt ein.

Das Programm in den Stadtgalerien. In den Stadtgalerien erwartet die Besucher wieder ein tolles Programm mit Sofortgewinnen beim Glücksrad, großer Dschungelparty mit „Lianen schwingen" oder „Kokosnuss kullern", Kinderschminken, Airbrush, viel Live-Musik und „tierischen" Walking-Acts. Tipp: Die Shops der Stadtgalerien bieten an diesem Abend spezielle Überraschungen: Prozente, Rabatte und jede Menge Schnäppchen sind angesagt.

Das Programm in der Altstadt. In der Schwazer Altstadt werden die Besucher bei einer Showeinlage mit Rittern, einem Schwertkampf und mittelalterlicher Musik in die damalige Zeit versetzt. Bei der Fotobox ist Spaß für Groß und Klein garantiert. Diese bleibenden und lustigen Erinnerungen können gleich mit nach Hause genommen werden. Für die kleinen Gäste gibt es eine Schminkstation. In der Innenstadt musizieren die „Little Dix" und „Blechrausch". Die teilnehmenden Innenstadtbetriebe verwöhnen mit diversen Köstlichkeiten.

Nicht nur Selbermachen ist in, sondern auch handgemachte Produkte kaufen ist angesagt. **Der Schwazer Handwerksmarkt** macht am 5. Oktober wieder in der Fuggergasse Station - ein Geheimtipp für Liebhaber kreativer Ideen. Liebevoll handgefertigte Produkte wie Schmuck, Holzarbeiten, Kunterbuntes aus Stoff, verschiedene Köstlichkeiten und vieles mehr werden angeboten. markt.schwaz.at.

Sommer-Frühstück mit Austausch zum Thema Altstadt.

Altstadtfrühstück

Regelmäßig lädt Vizebgm. Mag. Martin Wex zum Austausch bei einem gemütlichen Altstadtfrühstück. Eine gute Gelegenheit für alle Interessierten an der Schwazer Altstadt, sich gegenseitig über den Stand von Projekten zu informieren, aber auch Wünsche und zukünftige Vorhaben zu besprechen. Wirtschaftsreferent Mag. Martin Wex: „Im persönlichen Gespräch tauscht es sich einfacher und direkter aus, das ist mir auch sehr wichtig für die Arbeit im Gemeinderat und den entsprechenden Ausschüssen."

15 Jahre Logopädiepraxis Nina Joachim

2002 eröffnete Nina Joachim in der Ullreichstraße 9 in Schwaz ihre logopädische Praxis. Sie arbeitet mit viel Empathie, Intuition und Kreativität in diesem sehr komplexen und medizinischen Beruf mit Menschen im Alter von 2 bis 100 Jahren. Die Logopädin hilft Kindern mit Sprach- und Sprechstörungen, Entwicklungsverzögerungen, Zahnfehlstellungen bis hin zur Schnullerentwöhnung, sowie Erwachsenen unter anderem mit neurologischen Erkrankungen; zum Beispiel nach einem Schlaganfall, Schädel-Hirn-Trauma, ALS, Parkinson und vielem mehr.

Kontakt: Logopädiepraxis Nina Joachim, Ullreichstrasse 9, Schwaz, Tel. 05242/67437, FB: Nina Joachim

STADTWERKE SCHWAZ

Die neuen ET-Lehrlinge Thomas Lechner und Marco Wechselberger. IT-Lehrling Noah Aigner

Start ins Berufsleben

Bei den Stadtwerken starteten mit August 2017 zwei neue Lehrlinge die 4-jährige Ausbildung zum Elektrotechniker mit Schwerpunkt Elektro- und Gebäudetechnik, Gebäudeleittechnik.
Im Geschäftsbereich Informationstechnologie wurde mit 1. September ein Lehrling aufgenommen, der in 3,5 Jahren im Lehrberuf „Informationstechnologie-Technik" ausgebildet wird. Insgesamt stehen somit bei den Stadtwerken Schwaz aktuell 16 Lehrlinge in Ausbildung. Burschen und auch Mädchen, die sich für einen Lehrberuf im Bereich Elektrotechnik interessieren, können gerne eine Schnupperwoche bei den Stadtwerken Schwaz verbringen.
„Wir nehmen die Verantwortung gegenüber der Jugend sehr ernst und bilden jährlich neue Lehrlinge im Modullehrberuf Elektrotechnik aus. Die Ausbildung ist auch in der Form ‚Lehre und Matura' möglich, Mädchen sind herzlich willkommen", freut sich Prokurist Hans Reiter, Leiter des Geschäftsbereiches Elektrotechnik, über jedes Interesse von Seiten der Jugend. In den vergangenen Jahren durften sich die Lehrlingsausbilder und die Geschäftsführung über viele Erfolge der Stadtwerke-Lehrlinge freuen: Ausgezeichnete Schulerfolge, ausgezeichnete Erfolge bei den Lehrabschlussprüfungen, große Leistungsabzeichen bei den Lehrlingswettbewerben …
Oguzhan Kary, der eine Lehre als IT-Techniker absolvierte, schloss nicht nur alle Schuljahre mit ausgezeichnetem Erfolg ab, sondern verdiente sich dieses Attribut auch bei der Lehrabschlussprüfung im Juni 2017. Herzliche Gratulation!

IT-Techniker Oguzhan Kary mit Ausbildner Rudolf Ostermann

Herzlichen Glückwunsch zum 60. Geburtstag!

Geschäftsführer DI Helmut Mainusch feierte Anfang September seinen 60. Geburtstag und lud die Stadtwerke-Belegschaft, den Aufsichtsrat und den Eigentümervertreter, Bgm. Dr. Hans Lintner, zu einer kleinen Feier ein.
Wir wünschen alles, alles Gute und sagen Danke für die Einladung.

FESTNETZ
INTERNET
BASIC
ab € 19,50*
* 8/1 Mbit/s down/up, inkl. Wlan
auf Wunsch mit Glasfaser-Speed
STADTWERKE SCHWAZ
FERNSEHEN | INTERNET | TELEFON
Tel. 05242 6970 | www.schwaz.net

STADTWERKE SCHWAZ
ELEKTROTECHNIK
Wir zählen zu den großen
und namhaften Anbietern
der Elektrotechnikbranche
und sind tirolweit tätig.
Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir zum
ehestmöglichen Eintritt
Elektrotechniker
m/w
Nähere Infos:
www.stadtwerkeschwaz.at/
Stellenangebote

Energie Service Schwaz

Die Energieservicestelle Schwaz von Energie Tirol bietet allen Bauherren eine produkt- und firmenneutrale Energieberatung rund ums energiesparende Bauen und Sanieren. Die 45-minütige Beratung ist für Stromkunden der Stadtwerke Schwaz kostenlos und findet einmal im Monat, freitags um 14, 15 und 16 Uhr in den Stadtwerken Schwaz statt. **Die nächsten Termine sind: 22.9, 20.10., 24.11, 15.12.2017.**

Bitte um verbindliche Anmeldung unter 05242/6970-511 (Frau Gurschler), 0512/589913; info@stadtwerkeschwaz.at oder online auf der Homepage unter www.energie-tirol.at/beratungsstellen

Die neue ADLER-Wasserlackfabrik geht in Betrieb. Die Bauarbeiten an der neuen Wasserlackfertigung bei ADLER in Schwaz sind nach 16 Monaten abgeschlossen. Die Anlagen inkl. 70 Edelstahltanks in der Produktion sind installiert, die Tests erfolgreich abgeschlossen. Hochregallager und Anlieferzonen sind noch in Arbeit

Rookie Schnuppertage im September

Ziel der Aktion ist, alle SchülerInnen der 4. Klassen der Neuen Mittelschulen des Bezirkes an zwei aufeinanderfolgenden Tagen in den Betrieben des Bezirkes „schnuppern“ lassen, um ihnen die Vielfalt der Lehre näherzubringen. Am 16. September haben sich die SchülerInnen online für Schnuppertage in Betrieben in der Region anmelden können. Am Di, 26.9. und Mi, 27.9.2017 werden die „Schnupperlehrlinge“ dann ausschwärmen und in Betrieben in der Region ihre Nasen in zukünftige Lehrberufe oder Tätigkeiten stecken.

Infotage Ayurveda und Ernährung

Kostenloser Infotag Ayurveda & Ernährung im Pure Energy Studio - Fr. 22.9. 14-17 Uhr, Sa 23.9. 11-14 Uhr, Fr, 6.10., 14-17 Uhr. Anmeldung per Tel. oder whatsapp: 0664/1502272 (jeweils bis 18 Uhr am Vortag). **Gewinnspiel:** Das Pure Energy Yoga & Meditation & Massage & Retreat Zentrum verlost 1 x 2 Yoga-Einheiten. Einfach ein E-Mail mit dem Kennwort „Yoga macht glücklich“ an event@SZentrum.at. Einsendeschluss ist der 30. September 2017.

Neu in Schwaz

Praxis für Physiotherapie. Anfang September eröffnete Iris Pircher ihre Praxis für Physiotherapie und Massage in der Husslstraße 29a. Von Physiotherapie über Entspannungstherapie bis hin zu Nordic-Walking-Kursen wird dort einiges geboten. Termine nach Vereinbarung. pyhsiopircher@gmail.com, Tel. 0660/556 8983.

Freiheitssiedlung 16 in Schwaz Öffnungszeiten Mo-Fr 9-12, Sa 14-18 Uhr, Mittwoch Ruhetag. Einzigartige Ware zum fairem Preis in begrenzter Stückzahl.

Der Ziesel darf auf die Straße

Der Ziesel ist ein elektrisch betriebener Offroader, der in Schwaz von der Firma Mattro entwickelt und gebaut wird.

Über eineinhalb Jahre hat es gedauert bis alle Kriterien erfüllt waren, um mit dem Ziesel auf der Straße fahren zu dürfen. Möglich wurde dies erst durch eine Novelle der europäischen Fahrzeugnormen bei landwirtschaftlichen Zugmaschinen ab Mitte 2015, worin Schlepper mit Gleisketten aufgenommen wurden. Der Ziesel ist damit als „Kleintraktor mit Gleiskette“ für den Straßenverkehr zugelassen. Besonders freute es das Team rund um Alois Bauer, dass auch die Rollifahrer den Ziesel für sich entdeckt haben, denn er bringt sie dorthin, wo es für die dünnen Rollstuhlreifen bisher nicht weiterging.

Wichtig ist dem Tiroler Hersteller Mattro, mit Hilfe von Mobilitätslösungen wie dem Ziesel nachhaltige Technologien zu fördern und Unternehmen aus der näheren Umgebung einzubinden. Es ist Teil der Mattro Philosophie, Verantwortung zu übernehmen und mit jedem Projekt zu einer lebenswerten Zukunft beizutragen. Die regional hergestellten Komponenten werden deshalb in der eigenen Manufaktur in Schwaz verbaut und sind so gewählt, dass der Ziesel seinem Besitzer servicearm und langlebig viel Freude bringt.

https://www.facebook.com/derziesel/?ref=bookmarks

Termine Pfarre St. Barbara

	Jeden Mi, 7.25 Uhr, Schülermesse in der Kapelle
23.09	19 Uhr, **Vorabendmesse** 20 Uhr, **Kino IRIS** „Ein Dorf sieht schwarz“
24.09	Erntedanksonntag 9.30 Uhr, **Hl. Messe** und Segnung der Kinder der 1. Kl. VS, Kinderkirche 10.30 Uhr, **Kino IRIS** „Ein Dorf sieht schwarz“ 14 Uhr, **Erntedank-Andacht** am Schlössl mit den Jungbauern
26.09	19 Uhr, **Hl. Messe**
27.09.	14 Uhr, **Krankengottesdienst**
30.09.	19 Uhr, **Vorabendmesse**
01.10.	Franziskusfest – Hoffest der Bäuerinnen 9.30 Uhr, **Hl. Messe mit Tiersegnung**, Bauernhof beim „Panteler“
05.10.	8.15 Uhr, **Frauenmesse** 9 Uhr, **Atempause** „Line-Dance“ mit Maria Gürtler
07.10.	14 Uhr, **Hoangart** 15 Uhr, **Jungschar- und Ministranten-Startfest** 19 Uhr, **Wortgottesdienst**
08.10.	10.30 Uhr, **Rosenkranzsonntag** Familienfest, Kinderkirche
14.10.	19 Uhr, **Vorabendmesse** 20 Uhr, **Kino IRIS** „Seeing voices“
15.10.	9.30 Uhr, **Erstkommunion-Monatsmesse** 10.30 Uhr, **Kino IRIS** „Seeing voices“
21.10.	9.30-11.30 Uhr, **Interkulturelles Frühstück**, Pfarrsaal 19 Uhr, **Vorabendmesse** mit dem Zeltlager, anschl. Rückblick

Für unseren Barbarakorb in der Kirche bitten wir im September/Oktober um Honig und Marmelade
(bei selbstgemachter Marmelade bitte Herstellungsdatum und Inhaltsstoffe angeben). Vielen Dank!

Zeugen Jehovas laden herzlich zu ihren Gottesdiensten jeden Sa. um 18.30 Uhr, So um 10.30 Uhr (Türkisch), So. um 18 Uhr (auch in österr. Gebärdensprache) in den Königreichsaal der Zeugen Jehovas, Archengasse 36a ein. An den Wochenenden wird in jeder Versammlung ein 30-minütiger biblischer Vortrag gehalten. www.jw.org

Das Seniorenreferat der Stadt Schwaz lädt jedes Jahr zur gemeinsamen Seniorenwallfahrt nach St. Georgenberg ein.

Seniorenwallfahrt nach St. Georgenberg

Das Seniorenreferat der Stadt Schwaz unter GR Walter Egger und Referatsleiter Thomas Hatzl, hatte alle Schwazer SeniorInnen zur Wallfahrt mit festlichem Gottesdienst nach St. Georgenberg eingeladen. 110 Wallfahrer waren der Einladung gefolgt. Gewandert wurde zu Fuß; für Gehbehinderte und ältere Senioren standen Kleinbusse zur Verfügung. P. Prior Raphael Klaus Gebauer OSB zelebrierte die Hl. Messe, gesanglich umrahmt vom Volksliederchor Schwaz unter Helmut Fürhapter. Im Anschluss trafen sich alle auf ein gemütliches Beisammensein in der Wallfahrtsgaststätte.

Termine Pfarre Maria Himmelfahrt

	jeden Di, 8 Uhr, Laudes/Morgenlob, Pfarrkirche!
24.09	**Erntedankfest**, 9.30 Uhr, **Hl. Messe mit Erntedankprozession** der Jungbauern, Pfarrkirche 14 Uhr, **Erntedankandacht**, Schlössl
27.09.	19.30 Uhr, **Elternabend Erstkommunion**, Pfarrsaal
05.10.	19.30 Uhr, **Frauenrunde**, Pfarrsaal
06.10.	8 Uhr, **Hl. Messe**, Pfarrkirche, anschl. stille Anbetung, Pfarrsaal, 10.30-11 Uhr **gestaltete Anbetung und Sakramentaler Segen**
10.10.	19.30 Uhr, **Gesprächsabend**, Pfarrsaal „Maria – Mädchen aus Nazaret, Himmelskönigin, Schwester im Glauben, …?“
12.10.	15 Uhr, **Seniorengottesdienst**, Pfarrsaal, mit Möglichkeit zum Empfang der Krankensalbung keine Abendmesse! 19 Uhr, **AK allg. Liturgie**, Pfarrhaus
14.10.	19 Uhr, **Wortgottesdienst**, Spitalskirche
15.10.	**Kirchweihsonntag**, 9.30 Uhr, **Hl. Messe** mit Ehrung von langjährigen ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen, Pfarrkirche
20.10.	15 Uhr, **Kinderstunde**, Pfarrsaal
22.10.	9.30 Uhr, **Familiengottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder**, Pfarrkirche

Prim. Dr. Hannes Gänzer, Mag. Margit Holzhammer, Obmann Bgm. Franz Hauser, Pflegedirektorin Mag. Dr. Gabriele Polanezky M.Sc.

Verbandsversammlung Bezirkskrankenhaus

Zweimal im Jahr versammeln sich die 39 Gemeinden des Gemeindeverbands Bezirkskrankenhaus.

Bei der Versammlung Anfang Juni standen der Jahresabschluss 2016 und geplante Investitionen und Neuerungen für 2017 im Fokus.
Die im Herbst beschlossenen Maßnahmen wurden inzwischen umgesetzt - darunter fällt der neue 1,5 Tesla Magnetresonanztomograph. Das Großgerät ist Ende August 2017 in Betrieb gegangen. Abgeschlossen ist auch die Sanierung der Operationssäle. Die im April 2017 gestartete Tagesklinik wird von den PatientInnen sehr gut angenommen und ermöglicht es, OP-Kapazitäten für größere Eingriffe freizuspielen. Derzeit wird dort drei Tage pro Woche operiert, das Angebot soll auf fünf Tage erweitert werden. Die Ambulanzen der Inneren Medizin und Orthopädie und Traumatologie sowie die Therapieräumlichkeiten wurden umgebaut. **Personelle Änderungen:** Dr. Hannes Picker, Primar der Hals-Nasen-Ohren-Abteilung, wird mit 2018 seine Pension antreten, die Leitung der Abteilung wurde bereits ausgeschrieben. Die Ärztliche Direktion wurde mit 1.9.2017 durch Dr. Markus Haisjackl neu besetzt.

Aktionstag Notfall – was tun?
Am 6. Oktober lädt das Bezirkskrankenhaus Schwaz zu einem Aktionstag rund um das Thema „Verhalten im Notfall" ein. In Kurzvorträgen wird über verschiedene Notfallsituationen informiert und wie man sich richtig verhält.

Programm:
9-16 Uhr Information und Übung Herzdruckmassage und Defibrillator.
Vorträge: 10/13 Uhr - Notfall – was tun?
11/14 Uhr - Wenn Kinder Hilfe brauchen
12/15 Uhr - Der Defibrillator

Tiroler Hospiz-Gemeinschaft

Die nächste Ausbildung für ehrenamtliche Mitarbeiterinnen startet im Februar 2018. **Informationsabend**: Do, 21. September 2017, 19-21 Uhr
Innsbruck, Haus Marillac, Sennstraße 3
Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnahme am Infoabend ist kostenlos. Info zur Ausbildung: Tel. 057677-511, oder per E-Mail an angelika.heim@hospiz-tirol.at. **www.hospiz-tirol.at**

Foto: THG/Gerhard Berger

Raum für Kunst ...

… Entspannung & Entfaltung
im Sept./Okt. 2017

➤ Do, 21. Sept., 19.30 Uhr, Entspannungstraining 5-er Block, mit Astrid Maria Lechner, Tel. 0699/19123777, www.astrid-lechner.at. 75,- Euro für den Block

➤ Fr, 22. Sept., 19.30 Uhr, Schamanischer Heil-Trommelabend, mit Stefan Außerer, est.eban@libero.at. Anmeld. Tel. 0699/19123777 oder www.astrid-lechner.at, Kosten 35,- Euro

➤ Sa, 23./So 24. Sept., jew. 10-17 Uhr, Trommel-Baukurs mit Stefan Außerer, Anm. Tel. 0699/19123777 oder www.astrid-lechner.at, Kosten 298,- Euro

➤ So, 1. Okt., 10-17 Uhr, „Der Duft der Chakren", Tagesseminar, mit Marion Lechner, Tel. 0664/8418738, www.duft-undkleid.at, Kosten 120,- Euro

➤ Di, 3. Okt., 19.30 Uhr, „Meditations- und Informationsabend", mit Ulrike Kromer, Anm. Tel. 0664/20 27 222 oder www.herzenswellen.at, Eintritt frei

➤ Sa, 7. Okt., 10-17 Uhr, „Malen und Zeichnen" - Intensivkurs. Anm. Tel. 0699-19 123 777 oder www.astrid-lechner.at, Kosten 318,- Euro für 3 Sa, inkl. Farben

➤ Mo, 9. Okt., 19.30 Uhr, Räucher-Workshop, mit Marion Lechner, Tel. 0664/8418738 oder www.duftmanufaktur-lechner.at, Kosten 19,- Euro

➤ So, 15. Okt., 10-17 Uhr, Tagesseminar „Chakra-Phonophorese + Duft", mit Marion Lechner, Tel. 0664/8418738, www.duftmanufaktur-lechner.at, 120,- Euro

➤ Mo, 16. Okt., 19.30 Uhr, „Die Mythologie der Raunächte", mit Marion Lechner, Tel. 0664/8418738, 25,- Euro

➤ Mo, 23. Okt., 19.30 Uhr, „Tiroler Zahlenrad", Workshop mit Marion Lechner, Tel. 0664/8418738, 49,- Euro

Seite der Fraktionen im Gemeinderat: ***Thema „5 Jahre SZentrum“***

VP Schwaz

Seit nunmehr 5 Jahren bereichert das SZentrum das kulturelle und soziale Leben in unserer Stadt. Veranstaltungen wie Schülerbälle, die vorher nur in Sälen außerhalb der Silberstadt durchgeführt werden konnten, sind zurückgekehrt. Neue Formate wie Kongresse, Firmenevents und Großkonzerte kamen hinzu und steigern seitdem die Wertschöpfung und Bekanntheit unserer Stadt.
Künstler und Musiker sind von der Akustik des Silbersaales begeistert. Selbst frühere Kritiker sind heute von der Notwendigkeit überzeugt. Vergessen sind die jahrelangen Diskussionen über Sinnhaftigkeit, Standort, Finanzierbarkeit und Farbe.
Mit fast 300 Veranstaltungstagen im Jahr zählt das SZentrum zu den erfolgreichsten Veranstaltungshäusern des Landes.
Viel Zielstrebigkeit in allen Verhandlungen zur Errichtung unter der Leitung von Bgm. Lintner und das engagierte Team der SMS GmbH haben das SZentrum zu einer Erfolgsgeschichte geformt.

SPÖ Schwaz

Schwaz hat mit dem neuen Stadtsaal SZentrum einen mutigen Schritt gewagt, der anfänglich sehr kritisch betrachtet wurde. Als Bezirkshauptstadt war dieser Schritt jedoch unumgänglich. Jetzt nach 5 Jahren ist klar, wie wichtig diese Investition für das kulturelle Leben in Schwaz war und ist. Dennoch darf nicht auf andere kleine Strukturen für Theater-, Musik-, Brauchtumsvereine und andere Gruppen vergessen werden.

Der Schwazer Stadtsaal ist eine Bereicherung und gleichzeitig ein Auftrag, große Veranstaltungen nach Schwaz zu holen und daneben unseren Vereinen Räume für Proben, Aufführungen und Feste zu schaffen.

Das ist auch ein Auftrag, endlich einen geeigneten Platz zu schaffen, um Open Air Veranstaltungen wie zum Beispiel Platzkonzerte witterungsunabhängig durchzuführen.

FPÖ Schwaz

Schwaz braucht ein modernes Veranstaltungszentrum. Mit der Schließung der Tabakfabrik hat sich die Möglichkeit eröffnet, einen perfekten Standort für ein solches Zentrum direkt in der Stadt mit ausreichend Parkplätzen und gastronomischem Angebot zu schaffen. Weiterhin kritisch im Auge zu behalten bleibt für uns Schwazer Freiheitliche dabei die finanzielle Belastung für die Stadtgemeinde. Wir scheuen uns nicht, teure Anschaffungen im Gemeinderat zu hinterfragen.
Wenn es auch darum geht, unsere Stadt als Kultur- und Wirtschaftsstandort insgesamt attraktiver zu machen und hier die längerfristige Umwegrentabilität zu bewerten ist, müssen nach 5 Jahren neben ideellen auch finanzielle Wertzuwächse beim SZentrum sichtbar werden.

Mit jährlich steigenden Besucherzahlen und einem Plus an Veranstaltungstagen ist das Stadtmarketing dazu auf einem guten Weg. Das SZentrum ist nicht nur für uns Schwazer ein Gewinn, sondern auch für die ganze Region.

IgLS

Auf 5 interessante und vielseitige Jahre kann das Schwazer Veranstaltungszentrum SZentrum zurückblicken. Ein Stadtsaal im Zentrum der Stadt belebt und gibt Kulturschaffenden, Vereinen und der Wirtschaft einen Ort, um zu gestalten. Der Stadtsaal bietet seit seiner Eröffnung 2012 ein abwechslungsreiches Programm für Kulturinteressierte, Sportbegeisterte und Feierlichkeiten. Durch die flexiblen Möglichkeiten für die unterschiedlichsten Anforderungen bieten die ca 2000 m² Veranstaltungsfläche einen attraktiven Ort für alle Arten von Events.
Lebensraumgestaltung, nicht nur optisch, sondern auch inhaltlich, ist eine gesellschaftliche Aufgabe. Durch Kulturevents, Sportevents und Feierlichkeiten wird unser Lebensraum positiv gestaltet und belebt das Miteinander in unserer Stadt. Jedoch darf das Stadtmarketing neben der erfolgreichen Arbeit im Saalmanagement die Innenstadt nicht aus dem Auge verlieren. Wie verbindet man erfolgreiches Veranstaltungsmanagement mit einer Belebung der Innenstadt und einer Belebung des öffentlichen Raumes für Jung und Alt?

Kneipp® Aktiv-Club Schwaz und Umgebung

Kneipp-Aktiv-Club

Bereits am 11. September ist der Kneipp-Akiv-Club Schwaz und Umgebung mit den Kursen in die neue Saison gestartet, die Kurse gehen bis Juni 2018. Einstieg ist jederzeit möglich, eine Schnupperstunde pro Kurs ist gratis, Information und Anmeldung bitte jeweils bei den genannten Kursleiterinnen. Allgemeine Informationen zum Kneipp Aktiv-Club bei Gerlinde Kirchmair, Tel. 0650/8413103

Mo ➤ **9 Uhr, Pilates** und ➤ **10 Uhr Wirbelsäulen-Gymnastik**, Turnsaal im Haus der Generationen, mit Evi Gossner, Tel. 0677/61136356. ➤ **NEU: 17.30 Uhr, Line-Dance** für Anfänger, Clubraum Pölz, mit Maria Gürtler, Tel. 0660/5690192
Di ➤ **9.30 Uhr, Fitgynmastik 60+,** Turnsaal im Haus der Generationen, mit Gabi Ebner, Tel. 0680/3020242 ➤ **NEU: 10 Uhr, Wassergymnastik** 12 Einheiten, begr. TN, Gasthaus Goldener Löwe, mit Astrid Wittrock, Tel. 0650/5141502. ➤ **17.30 Uhr, Pilates,** Turnsaal im Haus der Generationen, mit Erika Blaas, Tel. 0664/3522216
➤ **19 Uhr, Seniorengymnastik**, VS Hans-Sachs, mit Evi Gossner, Tel. 0677/61136356
Mi ➤ **9 Uhr und 10 Uhr, Wassergymnastik** 12 Einheiten, GH Goldener Löwe, mit Astrid Wittrock, Tel. 0650/5141502 ➤ **19 und 20 Uhr, Gymnastik für Kondition und Wirbelsäule,** VS Hans-Sachs, mit Evi Gossner,
Do ➤ **9 Uhr und 10 Uhr, Wassergymnastik** 12 Einheiten, Gasthaus Goldener Löwe, mit Astrid Wittrock, Tel. 0650/5141502 ➤ **9 Uhr, Rückengymnastik** für Senioren, Turnsaal im Haus der Generationen, mit Evi Gossner, Tel. 0677/61136356 ➤ **NEU: 17.30 Uhr, Line-Dance** für Anf., Clubraum Pölz, mit Maria Gürtler, Tel. 0660/5690192. ➤ **19 Uhr, Gymnastik für Konditon und Wirbelsäule,** VS Hans-Sachs, mit Evi Gossner ➤ 20 Uhr, Pilates, VS Hans-Sachs, mit Evi Gossner

Vortrag „Treffpunkt gesund“

Primar Dr. Lukas Kirchmair wird im Rahmen der Vortragsreihe „Treffpunkt gesund“ am Mi, 27. Sept. 2017 um 19 Uhr im Bezirkskrankenhaus Schwaz in der Lichthalle zum Thema „Moderne Anästhesie am BKH Schwaz: Narkose, „Kreuzstich“ und Co.“ referieren. Die Vortragsreihe ist ein Angebot des BKH Schwaz an die Bevölkerung, Eintritt frei.

Freiwilligentreff

Das nächste **monatliche Treffen** (jeden 2. Montag im Monat) für den Bezirk Schwaz findet am Mo, den 9. Oktober 2017, 17-19 Uhr, in der Bezirkshauptmannschaft Schwaz, Franz-Josef-Straße 25, Raum A 009, Tiefparterre. Für Anmeldungen, Fragen und Information zu Kursen und Angeboten des Freiwilligenzentrums Bezirk Schwaz steht Mag. Sabina Seeber, Tel. 05242/6931 805830oder 0650/5105072, per mail unter bezirkschwaz@freiwillige-tirol.at zur Verfügung. Alle Termine sind unter www.freiwillige-tirol.at zu finden.

Das **Interkulturelle Frauencafé** findet jeden 3. Donnerstag im Monat statt. Die nächsten Termine: 21. September 2017 und 19. Oktober 2017, 15-17 Uhr im Haus Franziskus, Gilmstrasse 3 in Schwaz.

Zivilschutz-Probealarm am Sa, 7. Oktober, 12-12.45 Uhr

Am Samstag, dem 7. Oktober 2017, wird bundesweit ein Probealarm durchgeführt. Zwischen 12 und 12.45 Uhr werden nach dem Signal „Sirenenprobe“ die drei Zivilschutzsignale „Warnung“, „Alarm“ und „Entwarnung“ in ganz Österreich ausgestrahlt werden. Der Probealarm dient zur Überprüfung der technischen Einrichtungen des Warn- und Alarmsystems, andererseits soll die Bevölkerung mit diesen Signalen vertraut gemacht werden.
Österreich verfügt über ein gut ausgebautes Warn- und Alarmsystem, das vom Bundesministerium für Inneres gemeinsam mit den Ämtern der Landesregierungen betrieben wird. Die Auslösung der Signale kann je nach Gefahrensituation zentral von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres, von der Landeswarnzentrale Tirol oder den Feuerwehrbezirkszentralen erfolgen. Die Signale können derzeit österreichweit über 8.200, in Tirol über 963 Feuerwehrsirenen abgestrahlt werden.
Als Informationstelefon für die Bevölkerung steht am 7. Oktober in der Zeit von 9 bis 15 Uhr das Telefontonband 0512/508802255 zur Verfügung!

Beim Zivilschutz-Probealarm wird die Funktionsfähigkeit der Sirenen überprüft. Im Ernstfall wird der Zivilschutzalarm von der Landeswarnzentrale im Landhaus in Innsbruck ausgelöst.

SCHWAZ TRAINIERT
AKTIONSTAG

SPORTZENTRUM SCHWAZ

SAMSTAG, 07. OKTOBER

VON 10:00 BIS 15:00 UHR

Informationsstände der Sportvereine
Vorführungen und Showacts der Vereine
Probetrainings / Möglichkeit zum Ausprobieren neuer Sportarten
Spaß und Unterhaltung für die ganze Familie

10:00	Eröffnung
10:30	Vorführung TU Voltigieren (Elektropferd)
11:00	Vorführung TU Turnen 1 (Airtrack und Minitramp)
11:30	Vorführung Kneipp-Aktiv (Line-Dance)
13:00	Vorführung TU Turnen 2 (Showtanzgruppe Carmen Mitterer)
14:00	Vorführung MSGU (Modellflug)
14:30	Vorführung Pekiti Tirsia Kali

/Schwaz
www.schwaz.at

stadt schwaz